

AQUARIS E5

ubuntu® edition

Vollständiges Benutzerhandbuch

Marken

Das bq Logo ist eine eingetragene Marke von Mundo Reader, S.L.

Ubuntu und Canonical sind eingetragene Marken von Canonical Ltd.

Wi-Fi® ist eine eingetragene Marke von Wi-Fi Alliance.

Bluetooth® ist eine eingetragene Marke von Bluetooth SIG.

Inc. MicroSD™ ist eine eingetragene Marke von SD-3D, LLC.

bq Aquaris E5 Ubuntu Edition

Das gesamte bq Team möchte sich bei dir für den Kauf des neuen Aquaris E5 bedanken Ubuntu Edition. Wir hoffen, dass du viel Freude damit haben wirst.

Das Aquaris E5 Ubuntu Edition ist ein simlockfreies Dual-SIM Smartphone (Micro-SIM), mit dem du gleichzeitig zwei SIM-Karten selbst von verschiedenen Netzbetreibern verwenden kannst.

Mit Ubuntu kannst du die Inhalte und Services auf deinem Smartphone auf ganz neue Art genießen, ohne dich auf herkömmliche Apps verlassen zu müssen. Mit der Ubuntu Benutzeroberfläche kannst du dein Gerät ausschließlich mit Gesten und ohne physische Tasten auf der Vorderseite bedienen.

In dieser Anleitung wirst du durch die grundlegenden Schritte zum Einrichten und Verwenden deines Ubuntu Smartphones geführt, damit du den maximalen Nutzen aus seinen einzigartigen Funktionen wie zum Beispiel den Scopes ziehen kannst.

Mit den Ubuntu Scopes kannst du schneller als jemals zuvor genau das finden, wonach du gerade suchst. In nur wenigen Sekunden und somit viel schneller als mit anderen Smartphones kannst du damit deine Musik, Fotos, Videos, Apps und Services aufrufen.

Über dieses Benutzerhandbuch

- Lies dieses Handbuch vor der Verwendung des Gerätes aufmerksam durch, um die sichere und sachgemäße Verwendung zu gewährleisten.
- Bilder und Screenshots können vom Aussehen des tatsächlichen Produktes abweichen.
- Aufgrund von Firmware-Aktualisierungen können sich Teile der in diesem Handbuch beschrieben Funktionen von denen auf deinem Gerät unterscheiden. Die jeweils aktuelle Version dieses Handbuchs findest du auf www.bq.com.
- bq haftet weder für Leistungseinbußen oder Inkompatibilitäten, die durch veränderte Registrierungseinstellungen durch den Benutzer verursacht wurden, noch für Inkompatibilitäten einiger Anwendungen von Drittanbietern, die in den App-Stores erhältlich sind.

Hinweissymbole


Gefahr: Situationen, die zu Gesundheitsgefährdungen führen können.


Hinweis: Situationen, die keine Gesundheitsgefährdung darstellen, aber zu Beeinträchtigungen der Funktionalität des Geräts führen können.


Tipp: Zusätzliche Informationen für die optimale Nutzung deines Geräts.

Inhalt



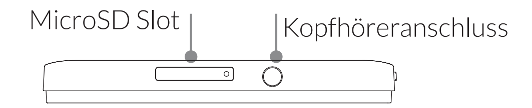
VOR DER VERWENDUNG

Verpackungsinhalt

Wende dich an uns, falls nicht alle folgenden Teile:

- ✓ Vorhanden sein sollten bq Aquaris E5 Ubuntu Edition
- ✓ USB/Micro-USB-Kabel
- ✓ Ladegerät
- ✓ Werkzeug zum Öffnen des SIM-Slots
- ✓ Unterlagen:
  Kurzanleitung
  Garantie und Sicherheitshinweise
  Zubehör bq

Geräteübersicht



Benachrichtigungs-LED
Kamera Vorderseite
Licht- und Umgebungssensor
Hörer
Micro-SIM Slots
Ein/Aus Taste Display Sperre
Lautstärkeregler
Kamera Rückseite
Mikrofon zur Geräuschminimierung
Blitz
Mikrofon
Micro-USB
Lautsprecher

Versuche nicht die Rückabdeckung deines Aquaris E5 Ubuntu Edition zu entfernen, da das Gerät dadurch beschädigt werden könnte.

Entferne auf keinen Fall den Akku. Zuwiderhandlungen führen zum Erlöschen der Garantie.

Stecke keine scharfen Gegenstände in das Loch neben der Kamera auf der Rückseite, da dadurch das Mikrofon zur Geräuschunterdrückung beschädigt werden könnte.

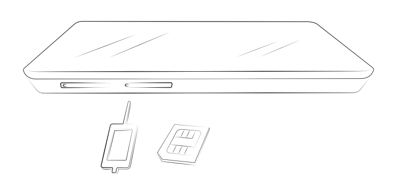
ERSTE SCHRITTE

In dieser Anleitung wirst du durch die grundlegenden Schritte zum Einrichten und Verwenden deines Ubuntu Smartphones geführt, damit du den maximalen Nutzen aus seinen einzigartigen Funktionen wie den Scopes ziehen kannst.

Mit den Ubuntu Scopes kannst du schneller als jemals zuvor genau das finden, wonach du gerade suchst. In nur wenigen Sekunden und somit viel schneller als mit anderen Smartphones kannst du damit deine Musik, Fotos, Videos, Apps und Services aufrufen.

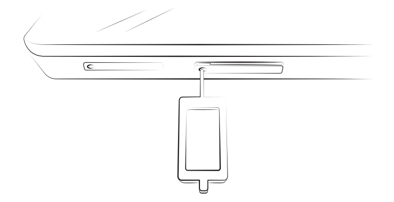
Einsetzen der SIM-Karten

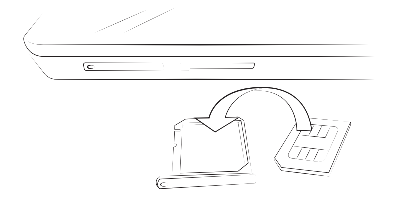
Dein bq Aquaris E5 Ubuntu Edition ist ein Dual-SIM-Smartphone (Micro-Micro). Du kannst von außen auf die SIM-Kartenslots zugreifen. Entferne auf keinen Fall die Abdeckung des Akkus.



In einem späteren Kapitel beschreiben wir, wie du die SIM-Karten konfigurieren kannst. Mit den folgenden Schritten kannst du deine SIM-Karten in dein Smartphone einlegen.

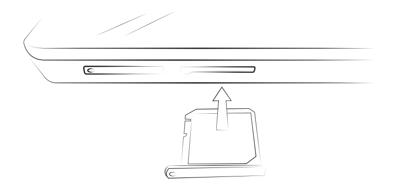
In der Verpackung befindet sich eine flache Schachtel mit den Unterlagen und einem Werkzeug zum Öffnen der SIM-Kartenslots.





Achte darauf, dass dein Smartphone ausgeschaltet ist, und stecke die Spitze des Werkzeugs in die kleine Öffnung des SIM-Slots, in dem du eine Karte einsetzen möchtest.

Setzte die Karte in die SIM-Kartenhalterung ein. Achte auf den abgeschrägten Teil der Karte. Er hilft dir dabei, die Karte richtig einzulegen (siehe Abbildung).



Stecke die Halterung mit der SIM-Karte wieder in seinen Slot.

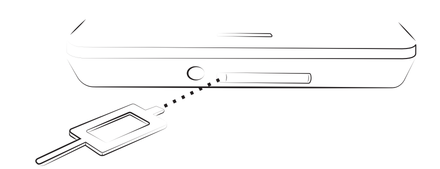


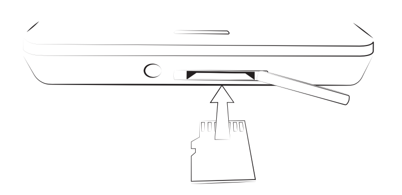
Wenn du eine neue SIM-Karte einlegst während dein Smartphone eingeschaltet ist, musst du es danach neu starten, damit es die Karte erkennt.

Einsetzen und entfernen der MicroSD Karte

Dein bq Aquaris E5 Ubuntu Edition ist je nach Modell mit einem internen Speicher, der mit einer MicroSD-Karte auf bis zu 32 GB erweitert werden kann.Gehe folgendermaßen vor, um die MicroSD-Karte einzulegen:

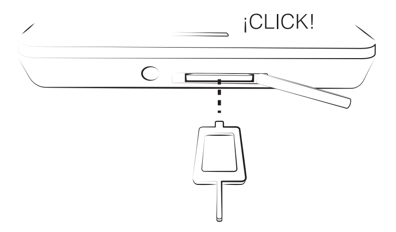
Entferne die Abdeckung des MicroSD-Slots an der Oberseite deines Smartphones.

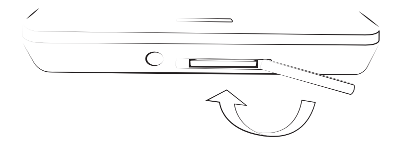




Setze die MicroSD-Karte in den Slot ein. Die Kontakte der Karte müssen in Richtung des Bildschirms zeigen.

Drücke die Karte in den Slot, bis ein leises Klicken anzeigt, dass die Karte richtig eingerastet ist. Andernfalls kann das Gerät die Karte nicht erkennen und kann somit nicht auf deren Inhalte zugreifen.





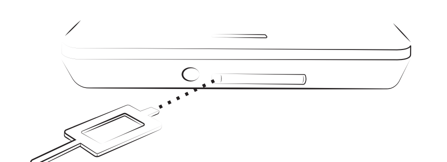
Achte darauf, die Abdeckung des MicroSD-Slots wieder zu schließen. Sie verhindert, dass Schmutz oder Staub in das Gerät eindringt, oder die Karte ausversehen ausgeworfen wird.

Um die MicroSD-Karte wieder zu entfernen, musst du die oben genannten Schritte in umgekehrter Reihenfolge ausführen. Beachte dabei Folgendes:

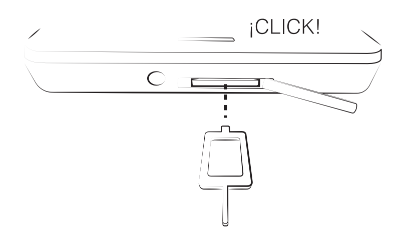
a. Schalte das Gerät aus Sicherheitsgründen aus, bevor du die MicroSD-Karte entfernst.

b. Wenn du die MicroSD-Karte entfernen möchtest, während das Gerät läuft, solltest du den Vorgang sicheres Entfernen durchführen, um Schäden an der Karte oder Datenverluste zu vermeiden.

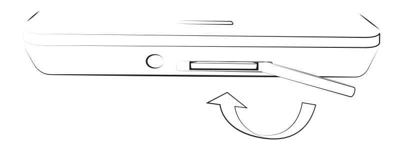
Wische dafür nach rechts, um den Starter des Smartphones aufzurufen. Tippe auf *"Externe Speichermedien" und gehe dann zu SD-Kartenverwaltung > Sicher entfernen.*



Entferne die Abdeckung des MicroSD-Slots an der Oberseite deines Smartphones.



Drücke die Karte in den Slot, bis ein leises Klicken anzeigt, das die Karte freigegeben wurde. Nach dem Loslassen ragt sie ein Stück aus dem Slot heraus, sodass du sie nun leicht entnehmen kannst.



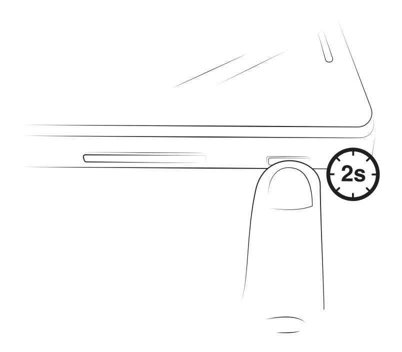
Achte darauf, die Abdeckung des MicroSD Slots wieder zu schließen. Sie verhindert, dass Schmutz oder Staub in das Gerät eindringen.



Du kannst deine Multimediadateien entweder auf dem internen Speicher deines Telefons oder direkt auf der externen MicroSD-Karte speichern. Bedenke dabei, dass der Inhalt der auf der externen Karte gespeichert ist, nicht mehr zur Verfügung steht, wenn diese entfernt wird. Einige Anwendungen können dadurch möglicherweise nicht mehr funktionieren.

Ein- und Ausschalten des Geräts

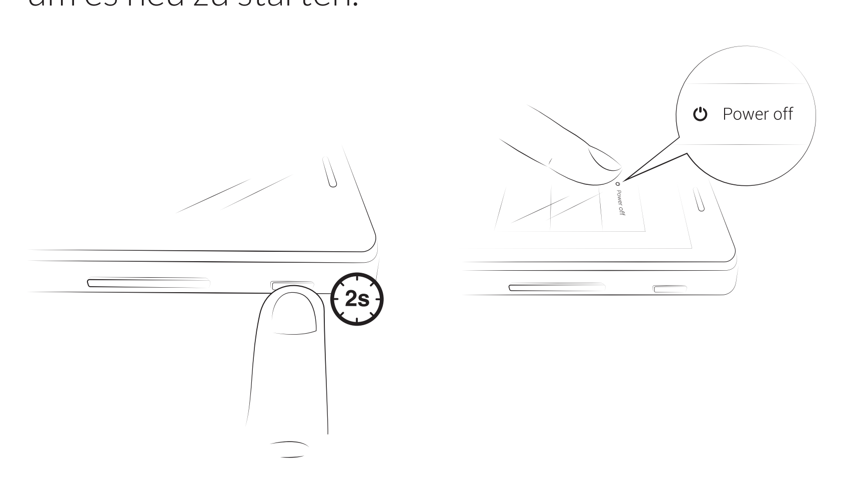
Halte die Ein/Aus-Taste an der Außenseite deines bq Aquaris E5 Ubuntu Edition einige Sekunden lang gedrückt, um es einzuschalten.



Wenn du zwei Micro-SIM-Karten in dein Aquaris E5 Ubuntu Edition eingesetzt hast, musst du nun die PIN-Nummern für beide Karten eingeben.

Wenn du eine neue SIM-Karte einlegst während dein Smartphone eingeschaltet ist, musst du es danach neu starten, damit es die Karte erkennt.

Halte die Ein/Aus-Taste zwei Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten. Auf dem Bildschirm erscheint nun ein Auswahlmenü mit verschiedenen Optionen Tippe auf Ausschalten, um das Gerät vollständig auszuschalten, oder auf Neustarten, um es neu zu starten.





Wenn du die Ein/Aus-Taste nur einen Moment lang drückst, schaltet sich das Display aus, nicht aber das Gerät.

Laden des Gerätes und Datentransfer

Dein Smartphone enthält einen nicht herausnehmbaren 2500-mAh-Akku, der über den Micro-USB-Anschluss am unteren Rand des Geräts wieder aufgeladen werden kann. Für den Ladevorgang werden das mitgelieferte Verbindungskabel USB Typ A auf USB Typ B und das Netzteil benötigt. Befolge einfach diese Schritte, um dein Gerät zu laden:

A) Mit dem Netzstecker:

1. Stecke das USB-Ende des Verbindungskabels in das Netzteil.
2. Stecke das Netzteil in eine Steckdose (220V/50Hz).
3. Stecke das Micro-USB-Ende des Verbindungskabels an dein Smartphone an.



B) Über deinen Laptop oder Desktop-PC:

1. Stecke das USB-Ende des Verbindungskabels an einen kompatiblen USB-Anschluss deines Computers an.
2. Stecke das Micro-USB-Ende des Verbindungskabels an dein Smartphone an.

Entferne auf keinen Fall den Akku deines Aquaris E5 Ubuntu Edition. Dies darf ausschließlich von unserem Kundendienst vorgenommen werden. Zuwiderhandlungen führen zum Erlöschen der Garantie und können Schäden

Der Akku sollte beim ersten Ladevorgang vollständig geladen werden. Dadurch wird der Sensor für die Akkukapazität besser kalibriert. Beachte auch, dass einige Akkus ihre Leistung mit mehreren vollständigen Ladezyklen verbessern.

Die Ladedauer hängt davon ab, ob das Gerät direkt über das Netzteil oder über einen Computer geladen wird.

Wenn du dein Smartphone mit dem USB-Kabel an einen Computer anschließt, kannst du Dateien zwischen den beiden Geräten austauschen (sowohl die des internen Speichers als auch die der externen MicroSD-Karte). So kannst du deine Bilder, Videos, Musik, Textdokumente usw. auf einem oder beiden Geräten verwenden, kopieren oder speichern.



Wenn du Dateien im **MTP-Modus** von deinem Smartphone und/oder der MicroSD-Karte auf einen Computer mit Mac OS übertragen oder empfangen willst, musst du die kostenlose Android File Transfer App auf deinem Computer installieren: www. android.com/filetransfer/.



Ziehe das Kabel während der Übertragung nicht ab!

Konfigurationsassistent

Wenn du dein bq Aquaris E5 Ubuntu Edition zum ersten Mal einschaltest oder falls du es auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt hast, musst du einige grundlegende Einstellungen vornehmen, bevor du das Smartphone nutzen kannst.

- Sprache
- SIM-Karten einlegen
- Sicherheit nach dem Sperren
- Mit WLAN verbinden
- Standort
- Erfahrung verbessern





Um den GPS-Standortservice auf diesem Gerät nutzen zu können, musst du die HERE Nutzungsbedingungen während der Konfiguration akzeptieren. Du kannst die Nutzungsbedingungen auch später über ***Systemeinstellungen > Sicherheit & Datenschutz > Standortzugriff*** akzeptieren.



Nutzung des Multitouchscreens

Dein Smartphone ist mit einem Multitouchscreen mit mehreren Berührungspunkten ausgestattet. Die Bedienung erfolgt mit verschiedenen Bewegungen bzw. Gesten je nachdem, welche Funktion aktiviert werden soll:

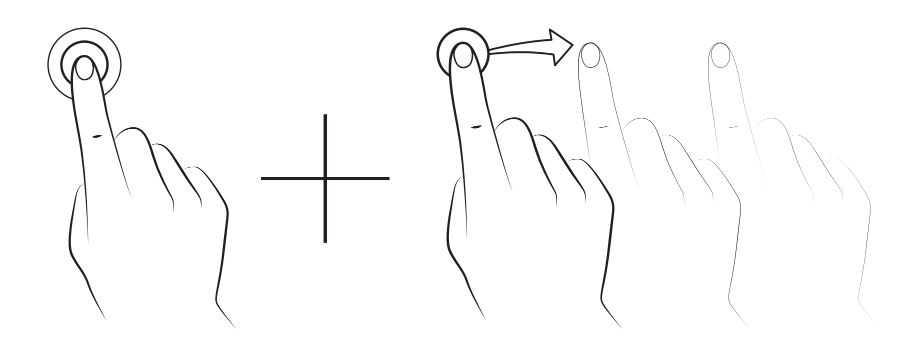
- **Tippen.** Tippe kurz auf das Display, um ein Objekt auszuwählen, eine Anwendung zu öffnen, ein Eingabefeld zu öffnen, usw.



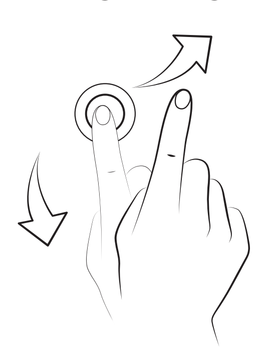
- **Berühren und halten.** Wenn du einen Punkt des Bildschirms (ein Element oder einen leeren Punkt) länger als 2 Sekunden lang berührst, werden die verfügbaren Optionen angezeigt.



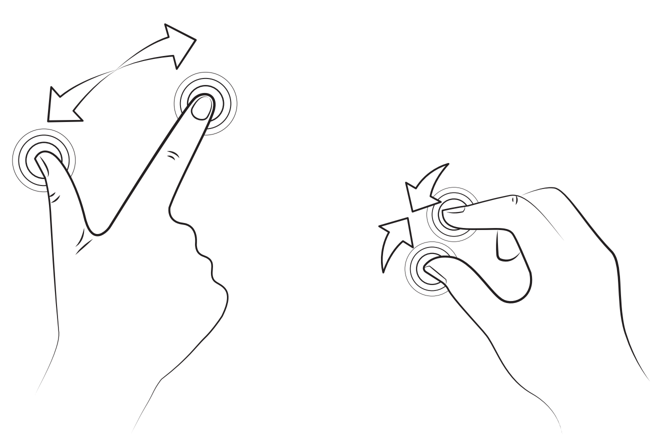
- **Ziehen.** Berühre ein Objekt und halte es gedrückt, um es zu verschieben. Ziehe es dann an die gewünschte Stelle und lasse es los.



- **Wischen oder streichen.** Mit einer Wischgeste von links öffnet sich der Starter. Mit einer Wischgeste von rechts hast du Zugriff auf alle laufenden Apps. Mit einer schnellen Wischgeste kannst du zwischen Scopes oder Apps wechseln. Vom oberen Rand aus erreichst du die Benachrichtigungen und die Telefoneinstellungen. Am unteren Rand können die Einstellungen aufgerufen und wieder verborgen werden.



- **Auseinander/Zusammenziehen.** Du kannst einen Bereich auf einer Webseite, einer Karte oder einem Bild vergrößern, indem du ihn mit zwei Fingern auseinanderziehst. Führe die Finger zusammen, um den Bereich wieder zu verkleinern.



- **Doppel-Tippen.** Tippe zweimal schnell hintereinander auf das Display, um den Bildschirmausschnitt zu vergrößern. Tippst du ihn erneut doppelt an, verkleinerst du ihn wieder. Du kannst das Doppel-Tippen auch verwenden, um das Display zu aktivieren.



Nach der anfänglichen Konfiguration wird dir ein weiterer Assistent die wichtigsten Gesten für die Bedienung des Ubuntu Geräts vorstellen, so zum Beispiel das Entsperren des Smartphones, der Zugriff auf die Statusanzeigen, Schließen des Einstellungsbildschirms oder der Schnellzugriff auf die Apps über den Starter.

Der wichtigste Unterschied zu anderen Smartphones ist, dass es keinen speziellen Startbildschirm, sondern ein Startmenü – den **Starter** – auf der linken Displayseite gibt, in dem du die Apps, die du am häufigsten verwendest, verankern und damit schnell aufrufen kannst. Weiterhin arbeitet Ubuntu mit Scopes, mit denen Inhalte schnell und einfach zu finden sind.

Aufrufen der Scopes:

1. Wische von links nach rechts, um den **Starter** aufzurufen.
2. Tippe auf das **Startsymbol** .



Wische in der Titelleiste des aktuellen Scopes einfach nach links oder rechts, um die unterschiedlichen Scopes nacheinander aufzurufen.

Mit den Scopes kannst du dein Smartphone einfacher und schneller bedienen, unabhängig davon, ob die nötigen Services auf deinem Smartphone gespeichert sind oder sich im Internet befinden. Mit dem Scope **NearBy** kannst du zum Beispiel Restaurants, Konzerte und andere Veranstaltungen sowie Informationen über die nächste Haltestelle eines öffentlichen Transportmittels finden. Das Scope **Anwendungen** zeigt alle auf deinem Smartphone installierten Apps an und enthält den Zugang auf den Ubuntu Store. Mit dem Scope **Nachrichten** bleibst du immer auf dem Laufenden, indem du internationale Nachrichten und Neuigkeiten über Sport und Technologie aus verschiedenen Quellen erhältst. Es gibt zudem Scopes für Musik, Filme und viele weitere Inhalte – und das Angebot wächst stetig weiter.

So kannst du schnell von der aktiven App zur zuletzt verwendeten App wechseln:

- Mache eine kurze Wischbewegung vom rechten Rand aus (nicht weiter als bis zur Mitte des Displays), um die zuletzt verwendete App aufzurufen.

Zwischen den Scopes wechseln:

- Mache eine schnelle Wischbewegung nach links oder rechts.

Zugriff auf Benachrichtigungen und die Telefoneinstellungen:

- Wische von oben nach unten.

Zugriff auf die Bedienelemente:

- Wische von unten nach oben.

Entsperren des Smartphones

Wenn du dein Smartphone einschaltest oder im Ruhezustand das Display aktivierst, erscheint der personalisierte Ubuntu Begrüßungsbildschirm.

Er basiert auf den Daten, die bei der Nutzung deines Smartphones entstehen – der Anzahl deiner verschickten Textnachrichten, deinen getätigten Anrufen usw. Je intensiver du dein Smartphone verwendest, desto mehr ändert sich der Startbildschirm – dadurch ist er immer einmalig auf dich zugeschnitten. Wenn du zweimal schnell hintereinander auf den Kreis in der Mitte tippst, werden die angezeigten Informationen geändert.

Entsperren des Smartphones:

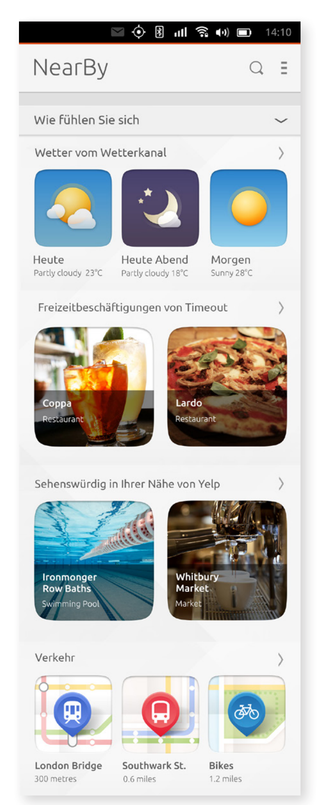
1. Wische von links nach rechts, um den Begrüßungsbildschirm zu entfernen.
2. Wenn du die PIN-Eingabe aktiviert hast, erscheint nun ein Tastenfeld, mit dem du deine PIN eingeben musst, um das Smartphone zu entsperren. Wenn du die PIN-Eingabe nicht aktiviert hast, kannst du das Smartphone sofort verwenden.



Navigieren in deinem Smartphone

Für die Navigation in deinem Smartphone musst du nur zwei grundlegende Aktionen kennen.





Du kannst die Funktionen, die für dich am wichtigsten sind, über den **Starter** aufrufen. Wische vom linken Displayrand aus nach rechts, um den Starter aufzurufen.

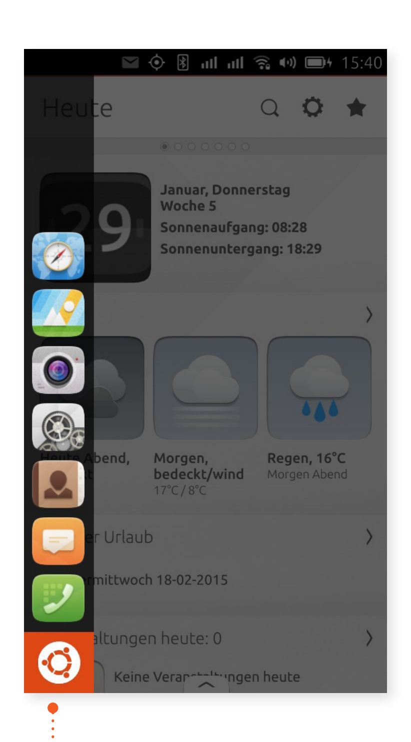
Er enthält bereits einige Standardfunktionen wie das **Telefon**, die **Kamera**, den **Browser, Kontakte, Nachrichten, Systemeinstellungen** und die **Startseite.** Du kannst weitere Apps hinzufügen, vorhandene Apps entfernen und die Symbole nach Belieben sortieren.

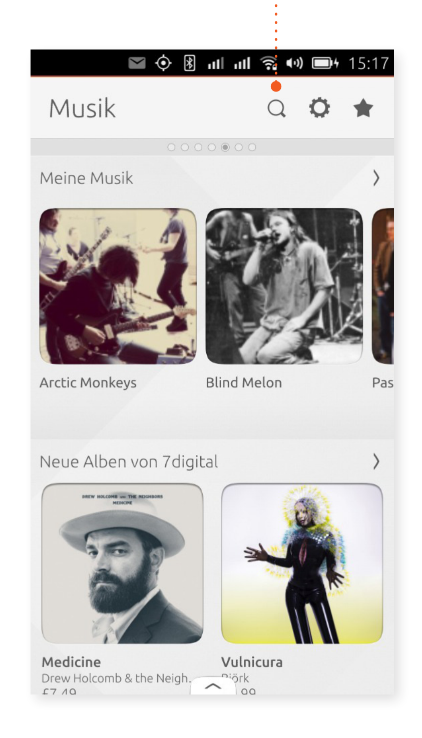
In den Scopes kannst du Musik, Videos, Fotos, lokale Dienste und mehr finden. Wische von links nach rechts, um den **Starter** zu öffnen und tippe auf das **Startsymbol** .

Wische auf der Titelleiste am oberen Bildschirmrand nach links oder rechts, um zwischen den Scopes zu wechseln.

Die Suchfunktion

Die Suchergebnisse werden in dem gerade aktiven Scope unter der Suchleiste angezeigt. Je nach dem Scope, das du verwendest, werden dir Inhalte aus dem Internet und/oder Dateien angezeigt, die du bereits auf deinem Smartphone gespeichert hast.



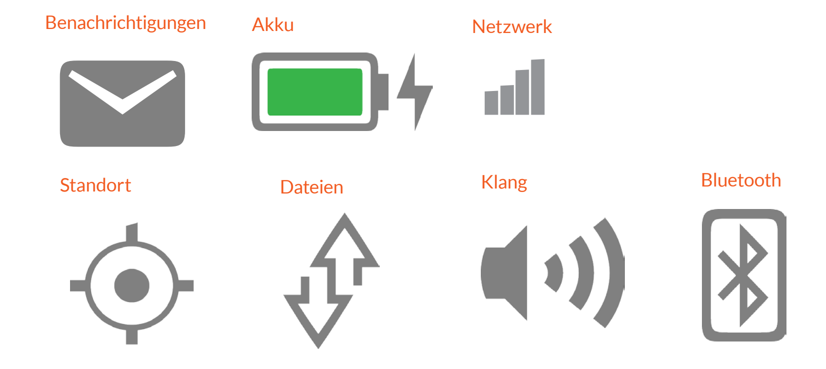


Sucheingaben in Scopes:

1. Wische vom linken Rand aus nach rechts, um den **Starter** aufzurufen.
2. Tippe auf das **Startsymbol** .
3. Wische nach links oder rechts, um das Scope zu finden, das am besten zu den Inhalten passt, die du suchst. Wenn du also zum Beispiel einen Film suchst, solltest du das Scope **Video** verwenden. Wenn du nach Musik suchst, ist das Scope **Musik** ideal.
4. Tippe auf das **Lupensymbol** der Titelleiste, um das **Suchfeld** aufzurufen, und gib dann deine Suchanfrage ein.

Zugriff auf die Statusanzeigen

Die Statusanzeigen des Smartphones befinden sich am oberen Bildschirmrand. Dazu zählen:

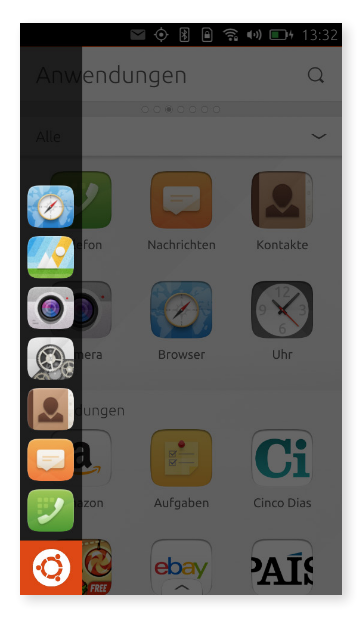


Wenn du von einem Symbol aus nach unten wischst, erhältst du weitere Informationen und Optionen. Wenn du zum Beispiel das Bluetooth-Symbol nach unten ziehst, kannst du die Bluetooth-Funktion aktivieren oder deaktivieren und auf den Bluetooth-Abschnitt in den **Systemeinstellungen** zugreifen.

Zugriff auf den Starter

Wische von links nach rechts, um den **Starter** aufzurufen, in dem sich die Verknüpfungen zu den am häufigsten verwendeten Funktionen befinden. Du kannst den Starter jederzeit aufrufen, ganz gleich, was du gerade mit deinem Smartphone machst.

Der **Starter** enthält standardmäßig diese Symbole: Telefon, Kamera, Browser, Kontakte, Nachrichten, Systemeinstellungen und vor allem die Scopes.



Personalisieren des Starters

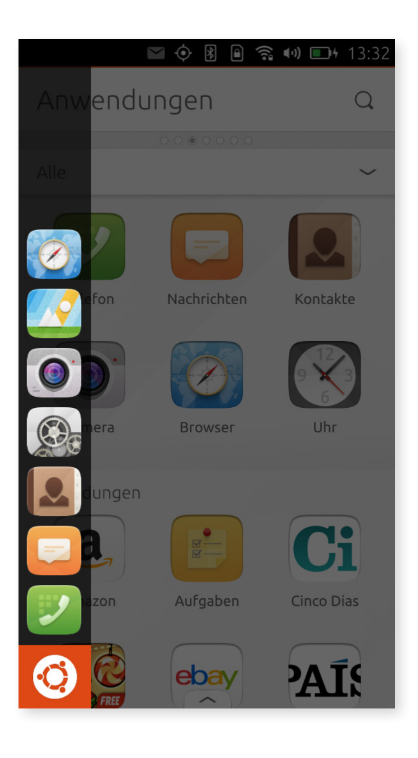
Wenn du den Starter zum ersten Mal aufrufst, enthält er Verknüpfungen, die dir den schnellen Zugriff auf die üblichsten Funktionen ermöglichen. Du kannst ihn aber auch ganz nach Belieben ändern. Du kannst neue Verknüpfungen hinzufügen und die vorhandenen Verknüpfungen verschieben oder entfernen.

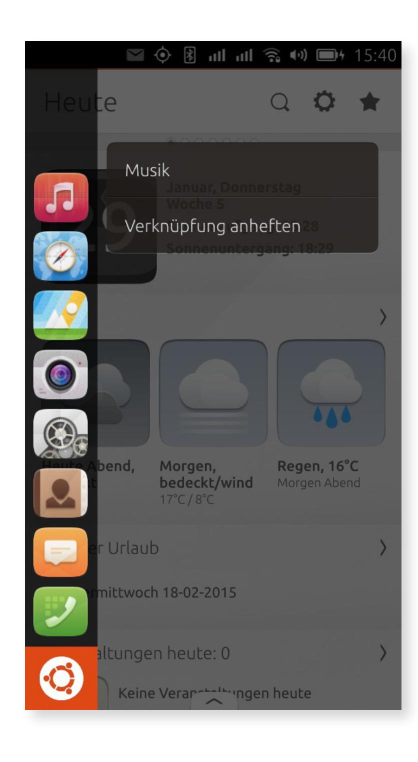
Eine Appverknüpfung hinzufügen:

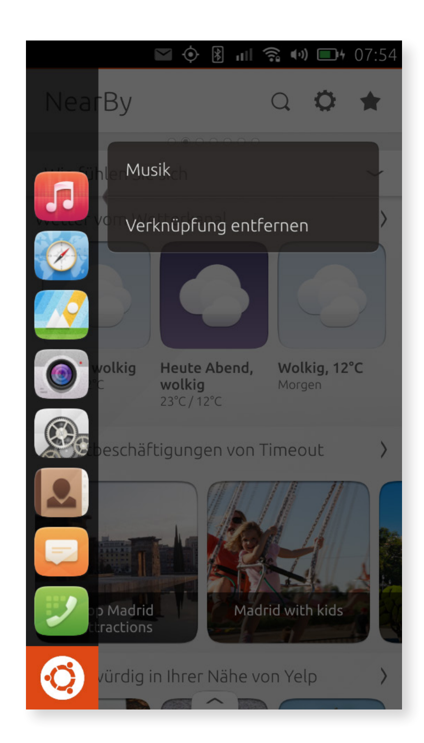
1. Rufe das Scope Anwendungen auf und öffne die gewünschte App. Dadurch wird das Symbol vorübergehend in den **Starter** aufgenommen.
2. Wische von links nach rechts, um den **Starter** aufzurufen.
3. Tippe etwas länger auf das **Appsymbol**.
4. Tippe in dem Menü, das nun erscheint, auf **Verknüpfung anheften**.

Entfernen einer im **Starter** verankerten Verknüpfung:

1. Tippe das Symbol an und halte es gedrückt.
2. Tippe in dem Menü, das nun erscheint, auf **Verknüpfung entfernen**.







VERWENDUNG DER SCOPES

Verwendung der Scopes

Die Scopes bieten dir einen Überblick über zahlreiche an deinen Standort und deine Interessen angepasste Inhalte und Services.

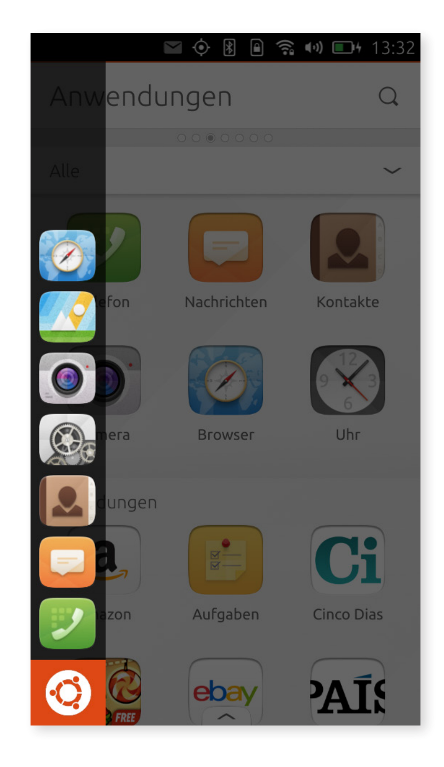
Aufrufen der Scopes:

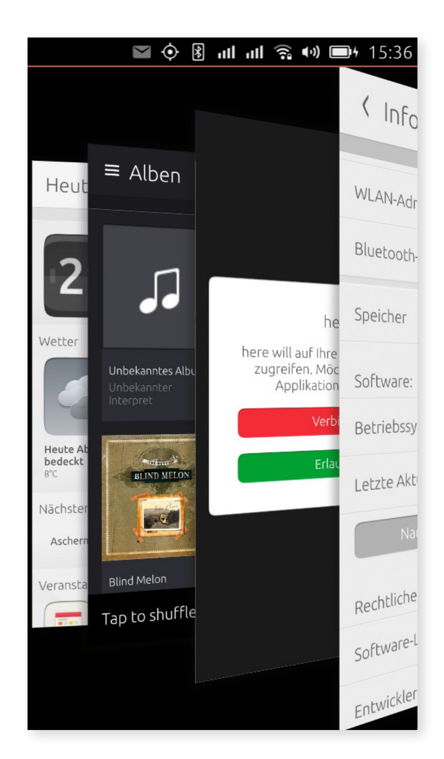
1. Wische vom linken Displayrand aus nach rechts, um den **Starter** aufzurufen.
2. Tippe auf das **Startsymbol** .

Wische nun nach links oder rechts, um das Scope zu finden, das am besten zu dem Inhalt passt, den du suchst. Wenn du zum Beispiel nach einem Song suchst, musst du solange wischen, bis das Scope **Musik** erscheint. Wenn du nach Nachrichten suchst, ist das Scope **Nachrichten** ideal usw.

In den Scopes werden standardmäßig viele verschiedene Inhalte und Services angezeigt. Wenn du jedoch nicht siehst, wonach du suchst, kannst du auch direkt danach suchen. Die Suche in einem Scope umfasst sowohl die Inhalte im Internet als auch die auf deinem Smartphone. Die Ergebnisse für deine Suche werden nach Standort oder Anbieter sortiert angezeigt.

Tippe auf das **Suchsymbol** am oberen Rand des Scope-Bildschirms, um die Tastatur zu öffnen und deine Suchbegriffe einzugeben.

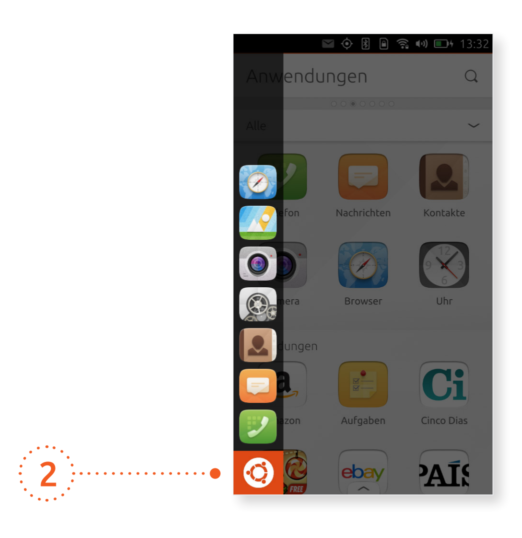


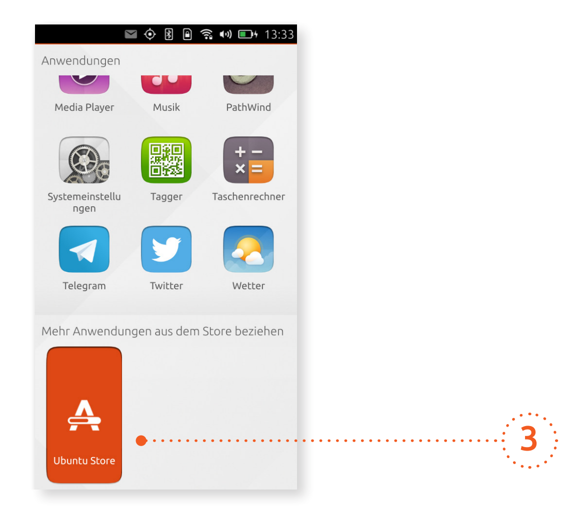


Scopes hinzufügen

Im Store steht dir eine Reihe neuer Scopes zur Verfügung. Zugriff auf den Store:

1. Wische vom linken Displayrand aus nach rechts, um den **Starter** aufzurufen.
2. Tippe auf das **Startsymbol** .
3. Scrolle auf der Seite ganz nach unten und tippe auf das **Store-Symbol.**

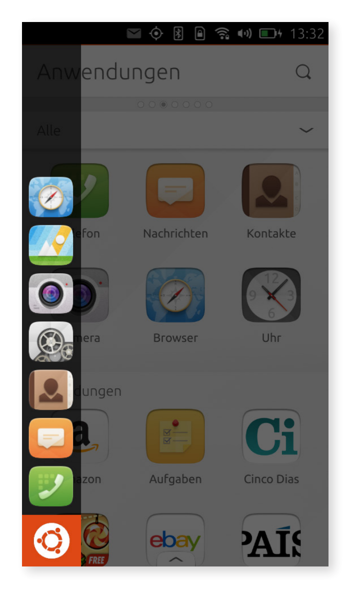


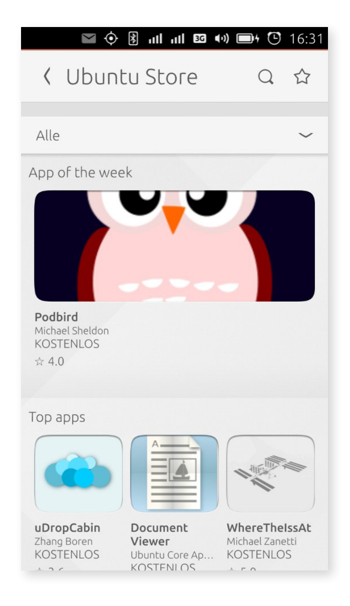


Scopes verwalten

In einigen Scopes werden die Inhalte in Seiten, Anwendungen oder kleinere Scopes unterteilt. Im Ubuntu Store werden dir zum Beispiel verschiedene Händler angezeigt.

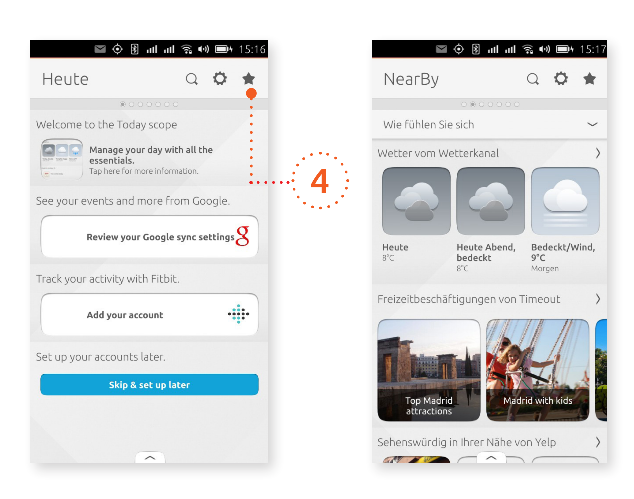
Wenn du schnell auf einen dieser Inhalte zugreifen möchtest, ohne dass die anderen Ergebnisse angezeigt werden, kannst du ihn zu deinen Favoriten hinzufügen. Dadurch wird dieser Inhalt selbst ein Scope, der einfach aufgerufen werden kann, indem du in der Titelleiste nach links oder rechts wischst.

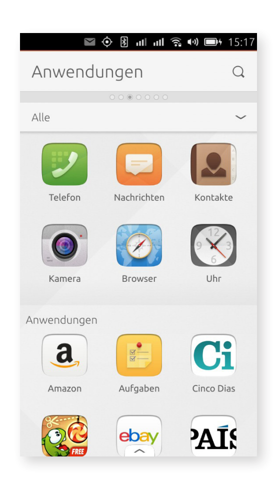


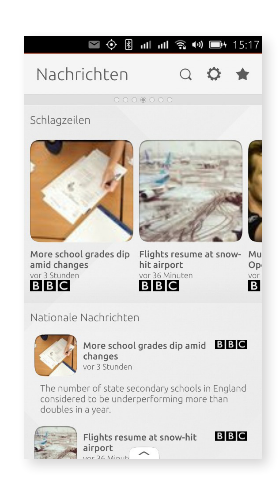


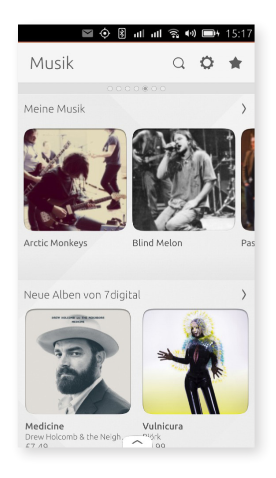
Favoriten erstellen:

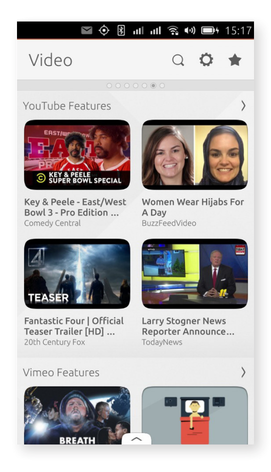
1. Wische von links nach rechts, um den **Starter** aufzurufen.
2. Tippe auf das **Startsymbol** .
3. Wische nach links oder rechts, um das Scope mit der Seite oder Kategorie aufzurufen, die dich interessiert.
4. Tippe auf den gewünschten Abschnitt des Scopes (z. B Grooveshark im Scope Musik) und dann auf das **Sternsymbol** ★ in der Titelleiste, um den Abschnitt in ein vollwertiges Scope zu verwandeln. Von nun an erscheint das neue Scope neben allen anderen Scopes, statt nur als Abschnitt in einem anderen Scope.

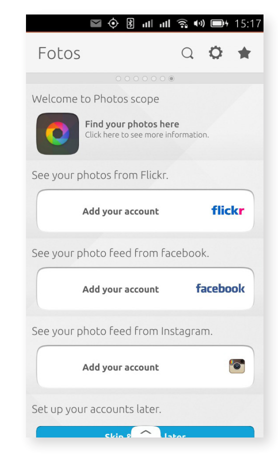


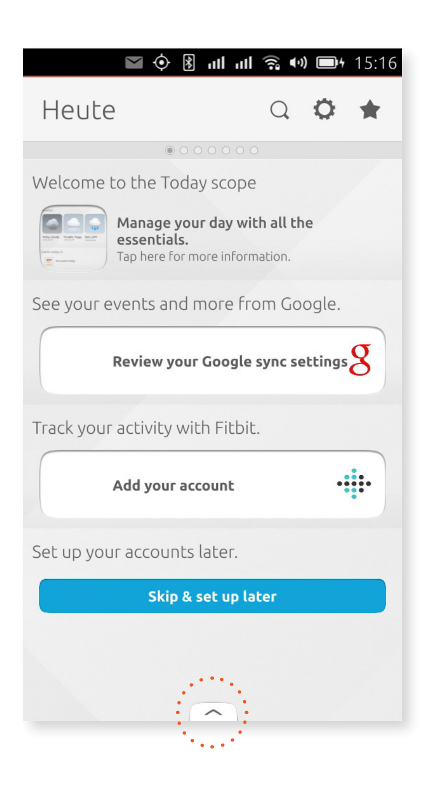








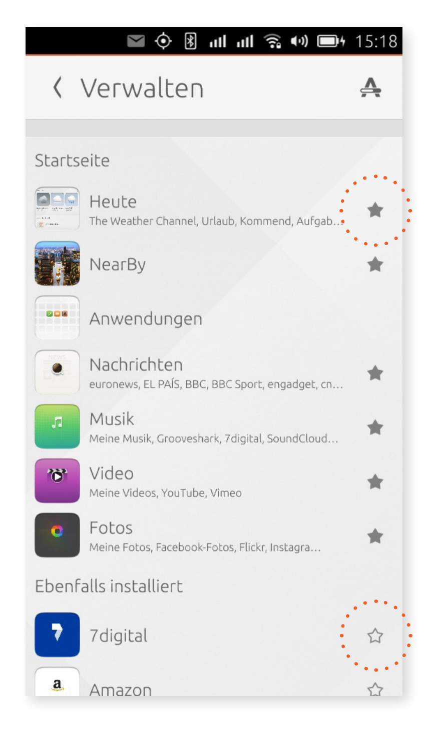


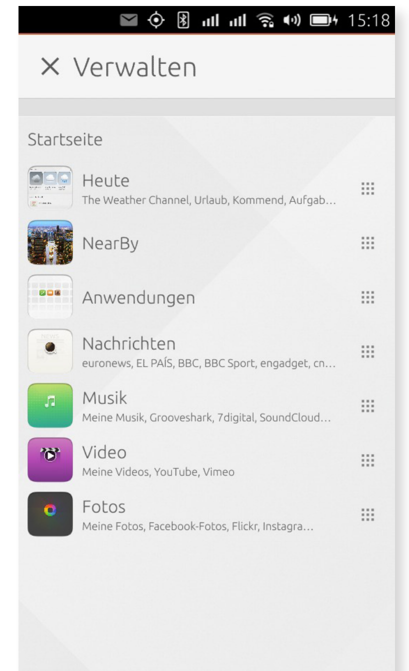


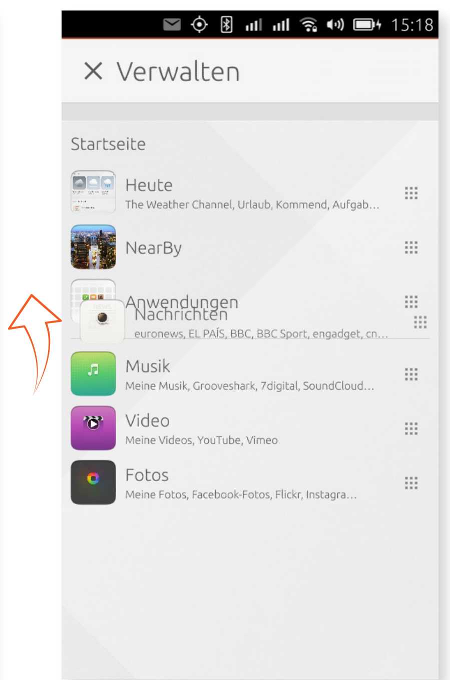
Du kannst den Verwaltungsbildschirm immer unabhängig vom Scope, das gerade angezeigt wird, aufrufen, indem du vom unteren Displayrand aus nach oben wischst. Wenn du dich auf einer beliebigen Seite ganz oben in der Nähe des Menüs befindest, erscheint das Symbol ^ . Wenn du darauf tippst und schnell nach oben wischst, wird ebenfalls das App-Verwaltungsmenü aufgerufen.

Du kannst ein Scope aus dem Verwaltungsmenü zur Startseite hinzufügen, indem du auf das entsprechende Symbol ☆ in der Appliste oder in der oberen Menüleiste jedes Scopes tippst. Die App wird dann auf die **Startseite** verschoben und das **Sternsymbol** ★ wird nun schwarz dargestellt.

Um ein Scope von der Startseite zu entfernen, tippe einfach erneut auf das Symbol ★ in der oberen Menüleiste oder im **Verwaltungsmenü.**







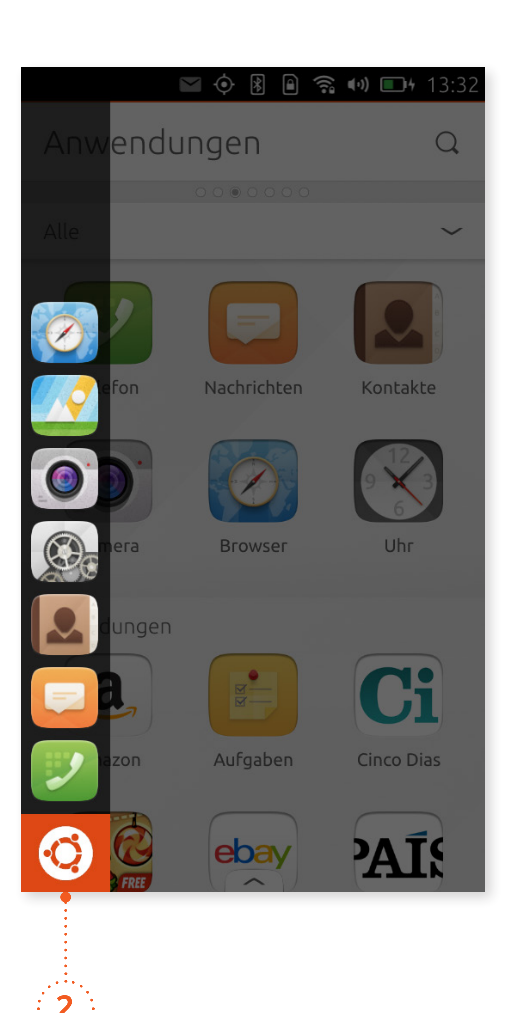
APPS

Apps suchen und verwenden

Du kannst deine am häufigsten verwendeten Apps über den **Starter** aufrufen, indem du vom linken Displayrand aus nach rechts wischst.

Du kannst alle Apps, die auf deinem Smartphone installiert sind, über das Scope **Anwendungen** aufrufen.

1. Wische vom linken Displayrand aus nach rechts, um den **Starter** aufzurufen.
2. Tippe auf das **Startsymbol** .





Wische in der Titelleiste von rechts nach links, bis zum Scope **Anwendungen**, in dem alle auf deinem Smartphone installierten Apps angezeigt werden.

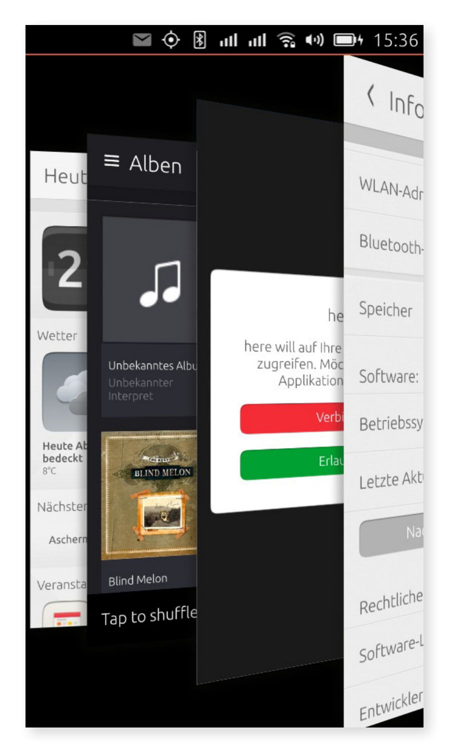
Zwischen Apps wechseln

Wische vom rechten Displayrand vollständig nach links, damit all deine laufenden Apps als einzelne Seiten übereinander angezeigt werden. Du kannst sie nun durchblättern, und auf eine beliebige App tippen, um sie zu aktivieren.

Es kann auch vorkommen, dass du schnell zwischen zwei Apps wechseln möchtest, zum Beispiel, wenn du einen Inhalt von einer App in eine andere kopieren oder du während eines Anrufs auf die Daten in der letzten App, die du verwendet hast, zugreifen möchtest.

So kannst du schnell von der aktiven App zur zuletzt verwendeten App wechseln:

1. Wische vom rechten Rand aus nach links (nicht weiter als bis zur Mitte des Displays), um die zuletzt verwendete App aufzurufen.
2. Wiederhole die Wischbewegung, bis du zur App zurückzukehrst, die du ursprünglich verwendet hast.
3. Du kannst den Vorgang beliebig oft wiederholen.





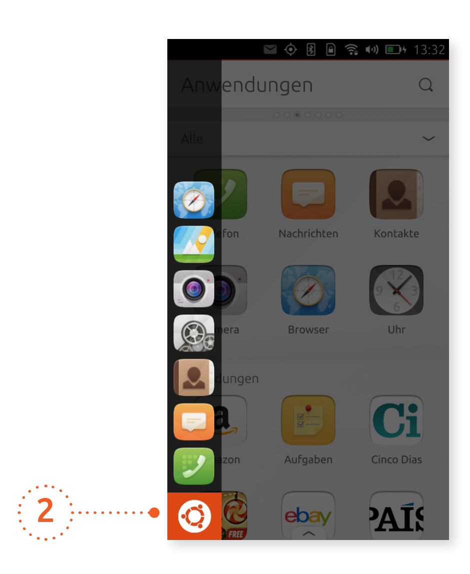
Achte darauf, bei Wischbewegungen vom Displayrand aus, wirklich direkt am Rand zu beginnen.

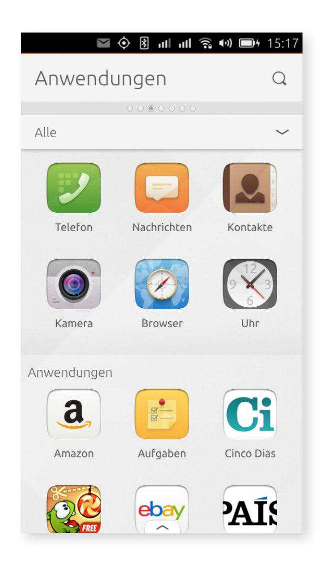
Öffnen und schließen von Apps

Alle Apps werden durch Tippen auf das zugehörige Symbol geöffnet. Wenn du auf eine der am häufigsten verwendeten Apps zugreifen möchtest, wische vom linken Displayrand aus nach rechts, um den **Starter** zu öffnen.

So öffnest du alle weiteren Apps:

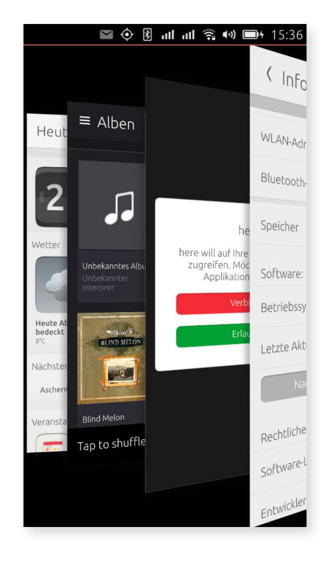
1. Wische von links nach rechts, um den **Starter** aufzurufen.
2. Tippe auf das **Startsymbol** , um das Scope **Anwendungen** zu öffnen.
3. Darin werden alle **Apps** auf deinem Smartphone angezeigt.

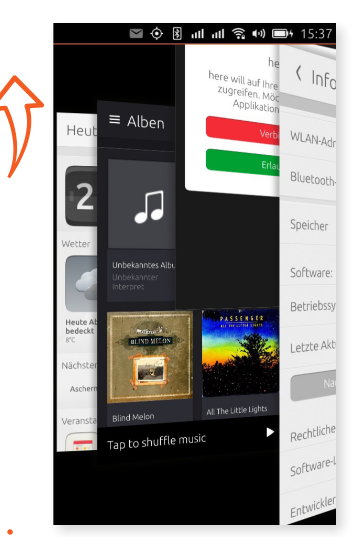




Schließen einer laufenden App:

1. Wische vom rechten Bildschirmrand aus nach links, um alle laufenden Apps anzuzeigen.
2. Placez votre doigt sur l'application que vous souhaitez fermer.
3. Faites glisser votre doigt de bas en haut sans le retirer de l'écran.



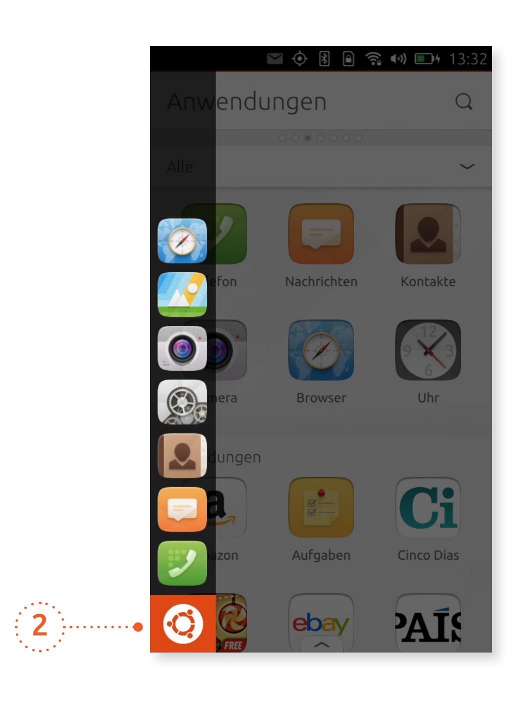


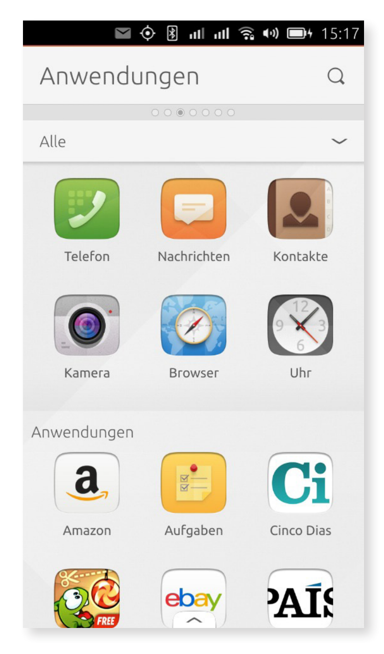
DER UBUNTU STORE

Neue Scopes und Apps im Store suchen

Scrolle auf der Seite ganz nach unten und tippe auf das **Store-Symbol**:

1. Wische vom linken Displayrand aus nach rechts, um den **Starter** aufzurufen.
2. Tippe auf das **Startsymbol** am unteren Rand und wische dann in der Titelleiste nach rechts, bis das Scope **Anwendungen** erscheint.

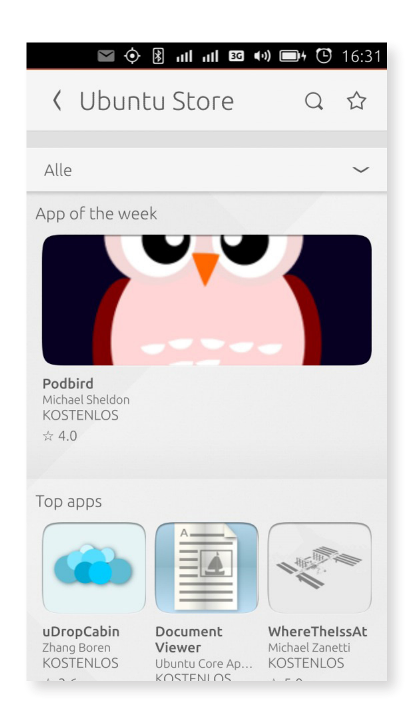




Scopes und Apps löschen/deinstallieren

Die Hauptscopes und -apps, die bereits bei der Lieferung auf deinem Smartphone installiert waren, können nicht gelöscht werden. Alle anderen Scopes und Apps, die du selber heruntergeladen und installiert hast, kannst du löschen bzw deinstallieren, indem du im **Ubuntu Store** nach der entsprechenden App bzw. dem Scope suchst. Im Vorschaubildschirm für das Scope oder die App erscheinen die Optionen Entfernen oder Aktualisieren. Tippe einfach auf Entfernen und Ubuntu macht alles Weitere für Dich.

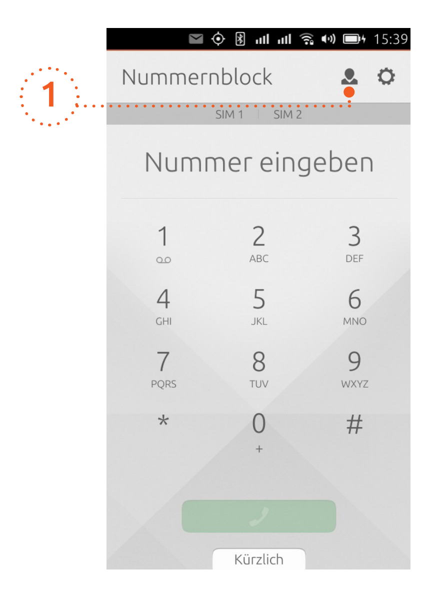
Am schnellsten kannst du den Vorschaubildschirm für eine App aufrufen, indem du im Scope **Anwendungen** länger auf das App-Symbol drückst.



SPRACHANRUFE

Anrufe tätigen

Die schnellste Art, Anrufe mit deinem Smartphone zu tätigen, ist es, vom linken Rand aus nach rechts zu wischen, um den **Starter** aufzurufen und dann auf das **Telefonsymbol** zu tippen.



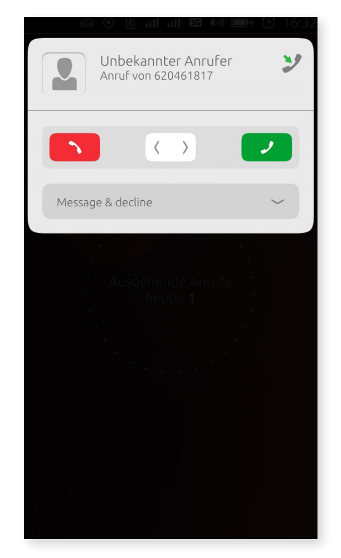
Einen Kontakt anrufen:

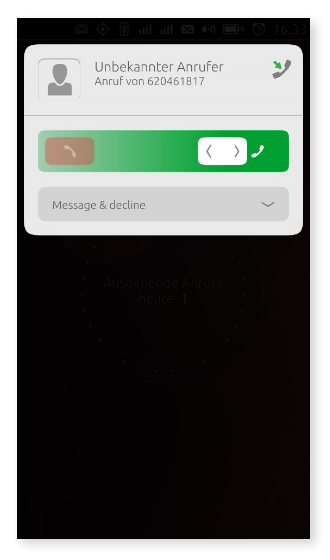
1. Tippe auf das Kontaktsymbol oben rechts in der Titelleiste, um deine Kontaktliste aufzurufen.
2. Tippe auf den Namen deines gewünschten Kontakts.
3. Rufe die entsprechende Person an, indem du auf das **Telefonsymbol** neben der Telefonnummer tippst. Du kannst diesem Kontakt auch eine Textnachricht schicken, indem du auf das Sprechblasensymbol tippst.

Wenn du einen Kontakt suchen möchtest, schreibe seinen Namen in das Suchfeld am oberen Bildschirmrand. Du kannst jederzeit zum Tastenfeld zurückkehren, indem du auf den Zurück-Pfeil neben dem Suchfeld tippst.

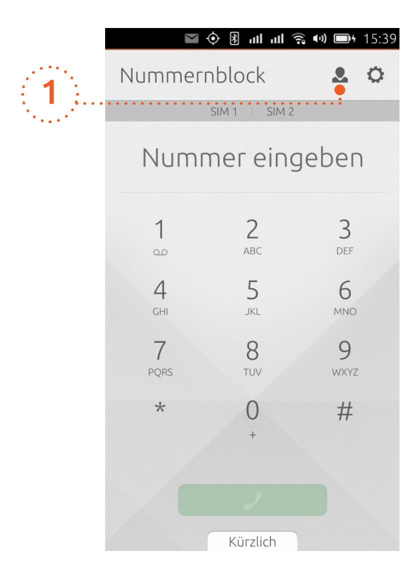
Anrufe entgegennehmen

Wische einfach auf das grüne Annahmesymbol, das auf dem Display angezeigt wird, wenn dein Telefon klingelt, in die Mitte des Displays, um den Anruf anzunehmen.





Rückrufe tätigen



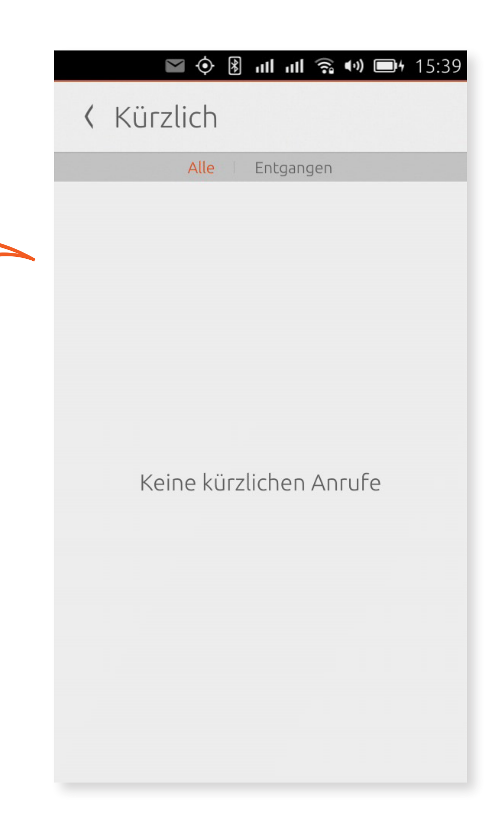
Einen Anruf über die Anrufliste tätigen:

1. Wische langsam den Reiter **Kürzlich** nach oben (er befindet sich unter dem Tastenfeld), um deine letzten getätigten Anrufe aufzurufen.
2. Lasse das Display los, sobald die Nummer erscheint, die du anrufen möchtest.
3. Tippe auf das grüne Telefonsymbol, um einen Anruf zu tätigen.

Wenn du den Kontaktnamen nach links ziehst, werden Optionen zum Ansehen und Bearbeiten der Kontaktdetails angezeigt, falls der Anrufer sich bereits in deiner Kontaktliste befindet. Wenn es sich um einen unbekannten Anrufer handelt, kannst du ihn so zu deinen Kontakten hinzufügen.

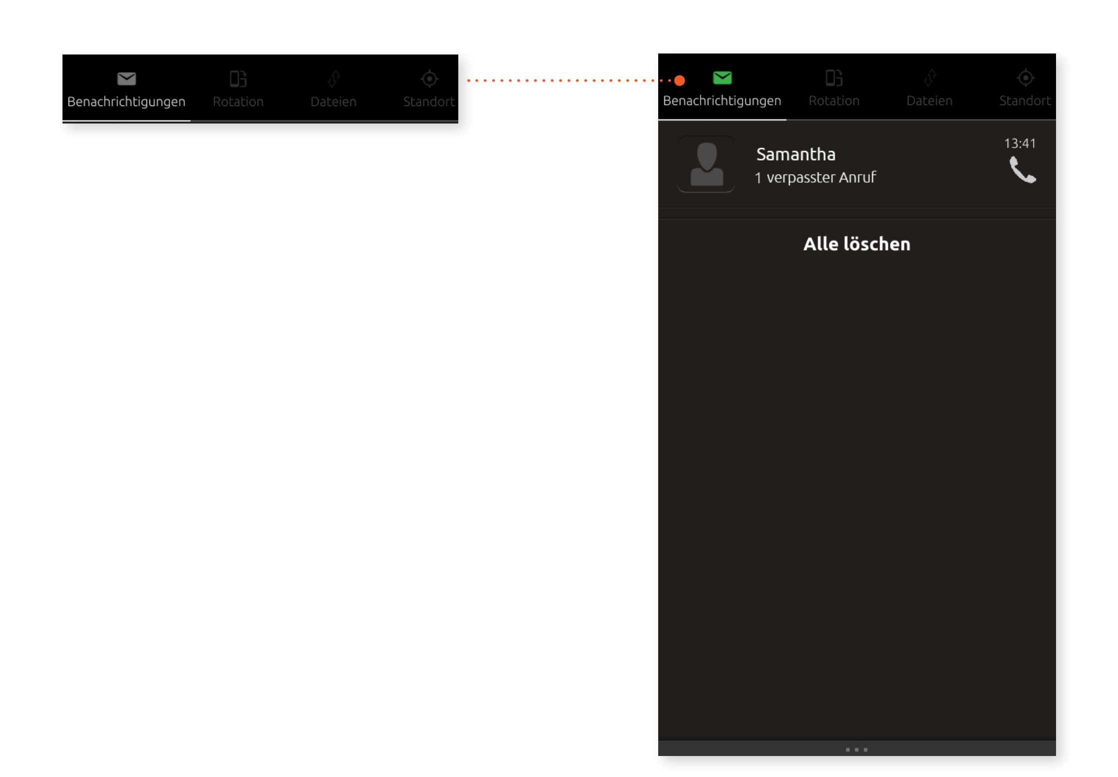
Wenn du den Namen nach rechts ziehst, erscheint ein graues Nachrichtensymbol, das seine Farbe ändert, sobald es im Sichtbereich erscheint. Lass das Symbol los, um eine Textnachricht direkt aus deiner Anrufliste zu senden.

Wenn du den Namen nach rechts ziehst, kannst du die Nummer aus deiner Anrufliste löschen.



Du kannst die Anrufliste auch über das Benachrichtigungssymbol in der **Statusanzeige** aufrufen:

1. Das **Benachrichtigungssymbol** in der Statusanzeige am oberen Bildschirmrand ändert seine Farbe von Weiß zu Grün, wenn dein Telefon eine Nachricht empfangen hat. Wenn du auf das Symbol tippst, werden die genauen Informationen darüber angezeigt.
2. Dir werden nun alle verpassten Anrufe angezeigt. Du kannst einen Rückruf tätigen, indem du auf den Kontaktnamen oder die Telefonnummer tippst.



Telefonkonferenzen führen

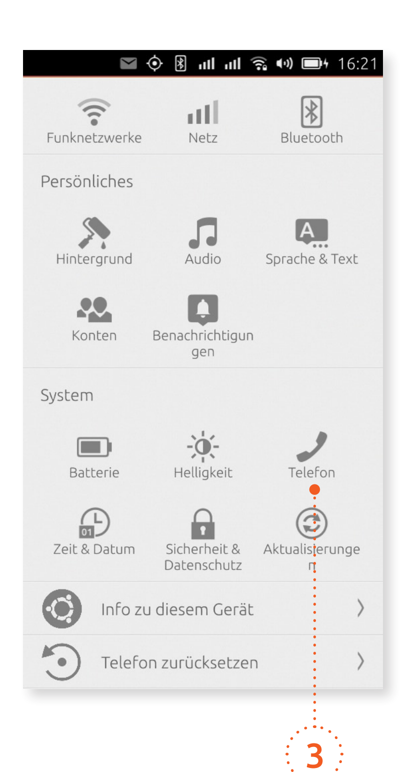
Während eines Anrufs kannst du die Person, mit der du gerade sprichst, in die Warteschleife stellen und eine weitere Person zum Anruf hinzufügen.

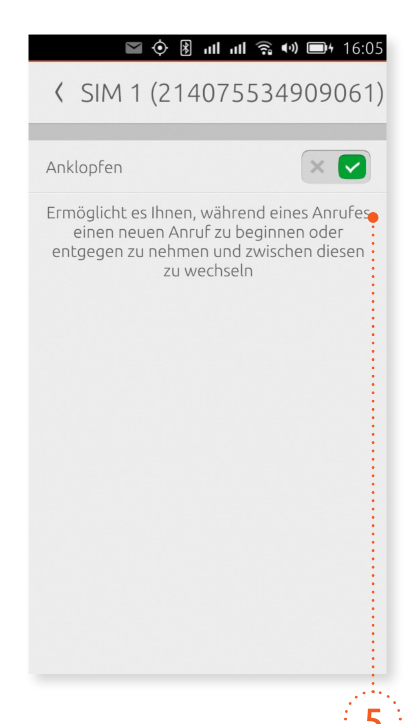
1. Tippe während des ersten Anrufs auf +1.
2. Rufe die zweite Person an – die erste Person wird automatisch in die Warteschleife gestellt.
3. Sobald die zweite Person den Anruf annimmt, erscheint eine Schaltfläche **Anrufe zusammenführen.**
4. Tippe darauf, um beide Anrufe zu einer **Telefonkonferenz** zusammenzulegen.

Falls dein Netzbetreiber Zweitanrufe zulässt, musst du die Anklopffunktion aktivieren:

1. Wische vom linken Displayrand nach rechts, um den **Starter** aufzurufen und dann auf alle Telefoneinstellungen zuzugreifen.
2. Tippe auf das Symbol für die **Systemeinstellungen.**
3. Tippe im **Abschnitt System** auf **Telefon.**
4. Tippe nun auf **Anklopfen.**
5. Tippe auf das Symbol ✓ in der rechten oberen Ecke des Displays, um die Änderungen zu speichern.







Lautsprecher während eines Anrufs aktivieren

Wenn du den Freisprechmodus während eines Anrufs aktivieren möchtest, tippe einfach auf das Lautsprechersymbol, das während des Anrufs auf dem Display angezeigt wird.

Anrufweiterleitung

Automatische Anrufweiterleitung an ein anderes Telefon:

1. Wische vom linken Displayrand nach rechts, um den **Starter** aufzurufen und tippe auf das Symbol für die **Systemeinstellungen.**
2. Scrolle gegebenenfalls nach unten und tippe auf **Telefon**, und schließlich auf **Anrufweiterleitung**. Gib als Letztes die Telefonnummer ein, an die die Anrufe weitergeleitet werden sollen.

TEXTNACHRICHTEN

Senden von Textnachrichten

Die einfachste Art, eine Textnachricht (SMS oder MMS) an einen Kontakt zu schicken, von dem du noch nie eine Nachricht erhalten hast:

1. Wische vom linken Displayrand aus nach rechts, um den **Starter** aufzurufen.
2. Tippe auf das **Kontaktsymbol,** um deine Kontakte aufzurufen.
3. Tippe auf das **Sprechblasensymbol** neben der entsprechenden Telefonnummer in der Liste.







Alternativ:

1. Tippe auf das Sprechblasensymbol im Starter, um deine Nachrichten aufzurufen.
2. Wenn du jemandem eine Nachricht schicken möchtest, dem du bereits Nachrichten geschickt hast oder von dem du bereits Nachrichten erhalten hast, gib einfach den Namen ein, um zum Gesprächsverlauf zu gelangen.

Wenn du bisher noch keine Nachrichten erhalten oder an die Person verschickt hast:

1. Wische den Reiter am unteren Displayrand nach oben und gib die Telefonnummer der Person ein, der du eine Nachricht schicken möchtest. Wenn du die Telefonnummer bereits in deinen Kontakten gespeichert hast, kannst du auch auf das Kontaktsymbol tippen und in deinen Kontakten suchen.



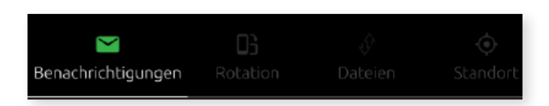
Wenn du eine neue Nachricht schreiben willst, wische den Reiter vom unteren Displayrand aus nach oben.



Immer wenn du eine Nachricht erhältst, wirst du darüber informiert, indem das Benachrichtigungssymbol am oberen Displayrand seine Farbe von Weiß zu Grün ändert.

Auf eine erhaltene Nachricht antworten:

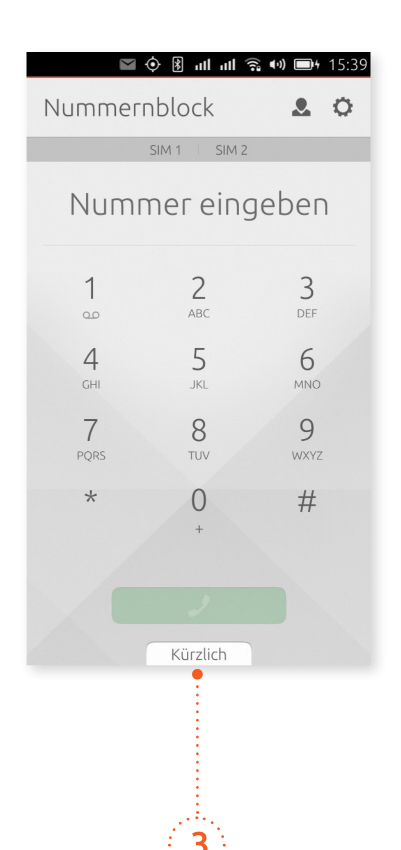
1. Tippe auf das Benachrichtigungssymbol, um alle Nachrichten anzuzeigen.

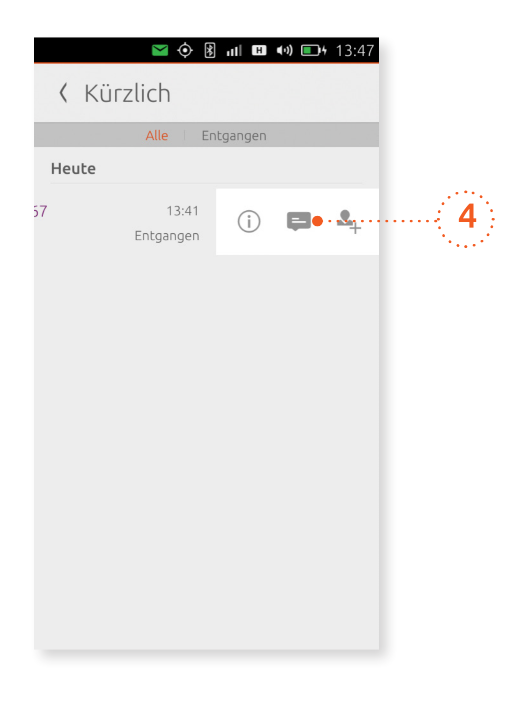


2. Tippe auf die erhaltene Nachricht, um den Inhalt anzuzeigen.
3. Schreibe deine Antwort in das Textfeld, das nun erscheint, und tippe auf Senden.

Nachrichten direkt aus der **Anrufliste** schicken:

1. Wische vom linken Rand aus nach rechts, um den **Starter** aufzurufen.
2. Tippe auf das **Telefonsymbol** .
3. Ziehe den Reiter **Kürzlich** vom unteren Displayrand aus nach oben, um die Anrufliste aufzurufen.
4. Wische die Nummer, an die du eine Nachricht verschicken möchtest, nach links.

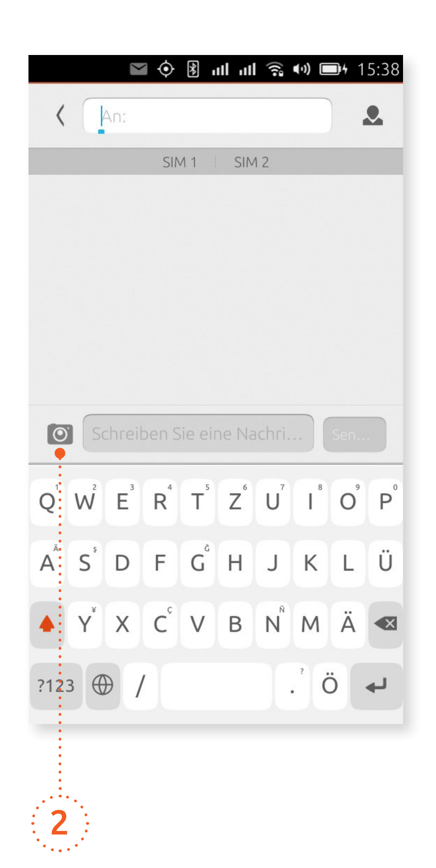




Fotos und Mediendateien mit Textnachrichten verschicken

Ein Foto oder Video aus der **Galerie** in eine Nachricht einfügen:

1. Schreibe deine **Nachricht.**
2. Tippe vor dem Absenden auf das **Kamerasymbol** links neben dem Textfeld.
3. Tippe auf das **Galeriesymbol**.
4. Suche in der **Galerie** nach dem entsprechenden Foto oder Video, das du verschicken möchtest.



Löschen von Textnachrichten

Löschen einer einzigen Textnachricht:

1. Tippe auf den Gesprächsverlauf, den du bearbeiten möchtest.
2. Tippe auf die Nachricht, die du löschen möchtest.
3. Halte den Finger auf dem Display und wische die Nachricht nach rechts.
4. Tippe auf das **Papierkorbsymbol**, das nun erscheint.

Mehrere Nachrichten in einem Gesprächsverlauf löschen:

1. Tippe auf den Gesprächsverlauf, den du bearbeiten möchtest.
2. Tippe auf eine der Nachrichten, die du löschen möchtest, und halte den Finger gedrückt. Neben allen Nachrichten in dem Gesprächsverlauf erscheinen nun Kontrollkästchen.
3. Wähle alle Nachrichten aus, die du löschen möchtest, indem du auf die Kontrollkästchen tippst, oder wähle alle Nachrichten aus, indem du das Kästchen in der Titelleiste antippst.
4. Tippe auf das Papierkorbsymbol in der Titelleiste.

Einen Gesprächsverlauf löschen:

1. Tippe auf den Gesprächsverlauf, den du löschen möchtest, und halte den Finger gedrückt.
2. Wische nun nach rechts, ohne den Finger vom Display zu lösen.

E-MAIL

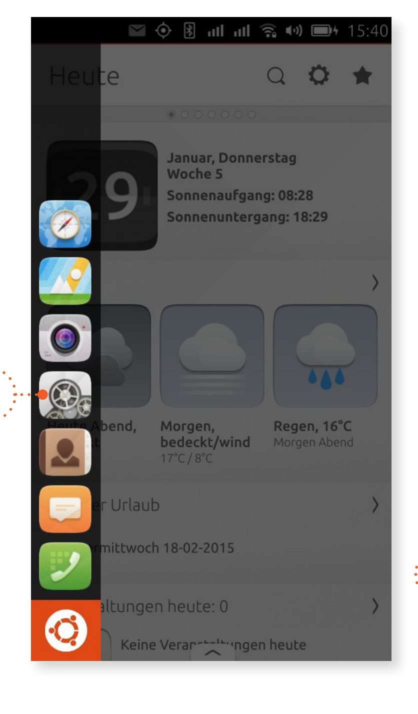
Der E-Mail-Service wird über die **Gmail-Webapp** bereitgestellt – es handelt sich dabei um eine selbstständige Version der Gmail-Website mit einem eigenen Symbol und einer Benutzeroberfläche, die für die Verwendung auf diesem Smartphone angepasst ist.

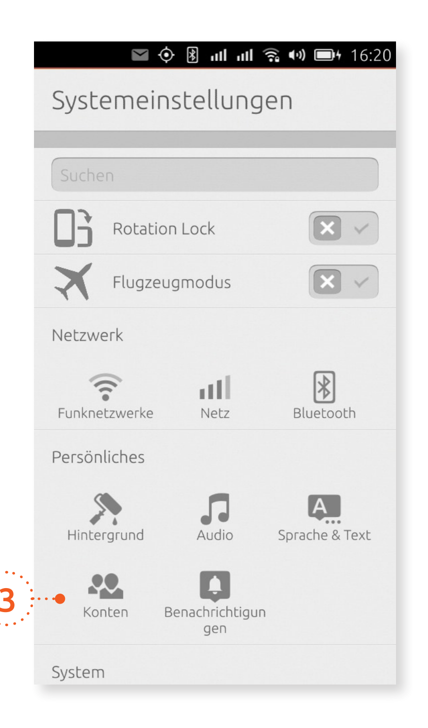
Wenn du in den **Systemeinstellungen** deine Zugangsdaten für dein Google-Konto eingibst, wirst du in der Statusanzeige am oberen Bildschirmrand über neue E-Mails informiert.

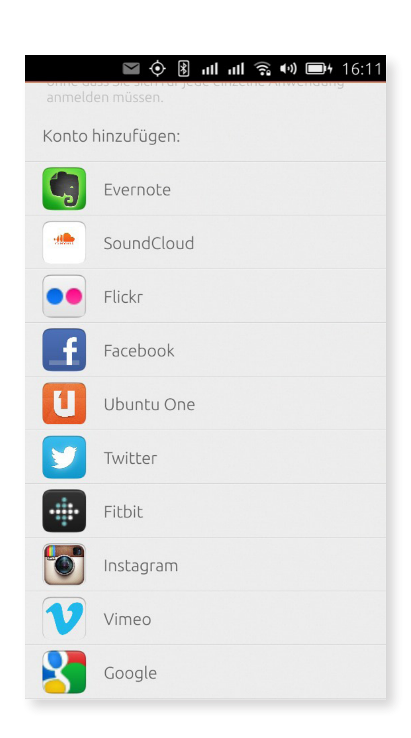
So fügst du dein Google-Konto hinzu:

1. Wische von links nach rechts, um den **Starter** aufzurufen.
2. Tippe auf das Symbol für die **Systemeinstellungen.**
3. Tippe auf **Konten.**
4. Tippe auf **Konto hinzufügen** oder Google, wenn du noch kein anderes Konto angelegt hast.
5. Gib Deine Kontodetails ein.
6. Wähle **E-Mail**, **Kontakte** und **Benachrichtigungen** aus.

Momentan ist Gmail der einzige Anbieter mit einer Webanwendung. Eines der nächsten Software-Updates wird jedoch eine E-Mail-Anwendung enthalten, die alle üblichen Kontoformate unterstützt.



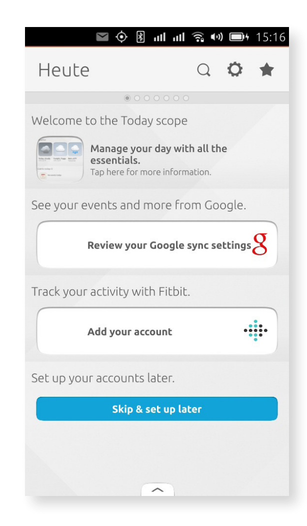




KONTAKTVERWALTUNG

Wenn du die Anwendung zum ersten Mal aufrufst, wirst du gefragt, ob du die Kontakte deines Google-Kontos synchronisieren möchtest. Wenn du das nicht möchtest, kannst du das auch später über das Scope **Heute** tun.

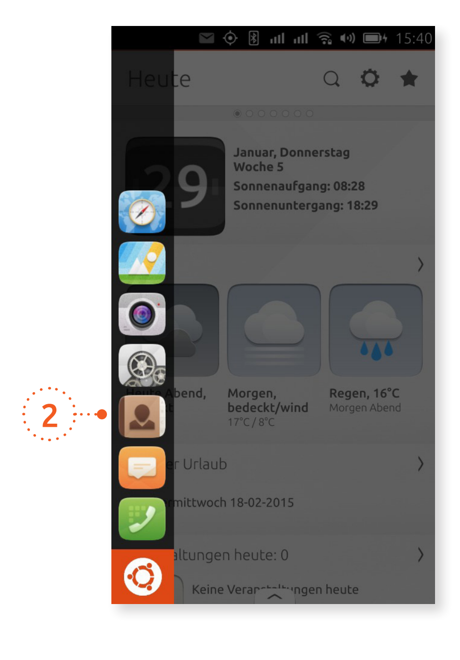


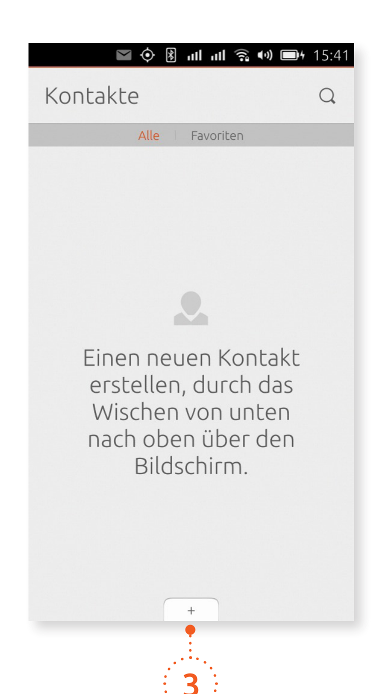


Erstellen eines Kontakts

Einen neuen Kontakt erstellen:

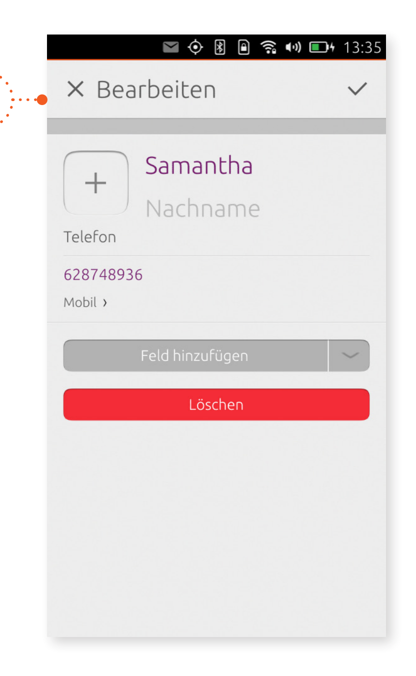
1. Wische vom linken Rand aus nach rechts, um den **Starter** aufzurufen.
2. Tippe auf das **Kontaktsymbol**, um deine Kontaktliste anzusehen.
3. Wische den Reiter mit dem + Zeichen am unteren Bildschirmrand nach oben. Daraufhin erscheint ein Formular, in das du die Daten des neuen Kontakts eingeben kannst.







Einen bestehenden Kontakt bearbeiten:

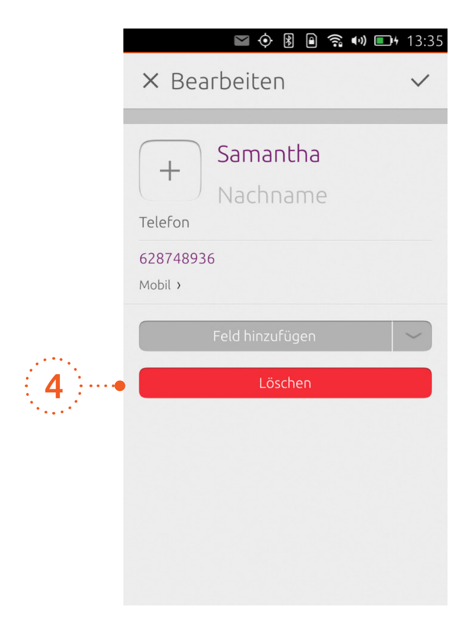


1. Wähle den Kontakt aus deiner Liste aus.
2. Tippe auf das Kontaktsymbol rechts neben dem gewünschten Namen, um den vollständigen Eintrag anzuzeigen.
3. Tippe auf das Bearbeiten-Symbol in der rechten oberen Ecke des Displays.
4. Dir werden nun zwei Optionen angezeigt: **Feld hinzufügen** oder **Löschen**.
5. Tippe auf **Feld hinzufügen** und wähle dann aus der Liste die Art der Information aus, die du hinzufügen möchtest.

Löschen eines Kontakts

Einen Kontakt löschen:

1. Wische vom linken Rand aus nach rechts, um den **Starter** aufzurufen.
2. Tippe auf das **Kontaktsymbol**, um deine Kontaktliste anzusehen.
3. Scrolle durch die Liste, um den gewünschten Kontakt zu finden. Wische den Namen dann nach rechts.
4. Tippe auf das rote Papierkorbsymbol, um den Kontakt zu löschen.

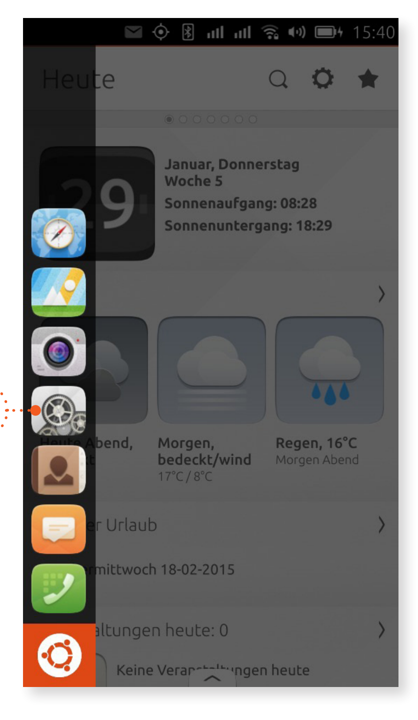


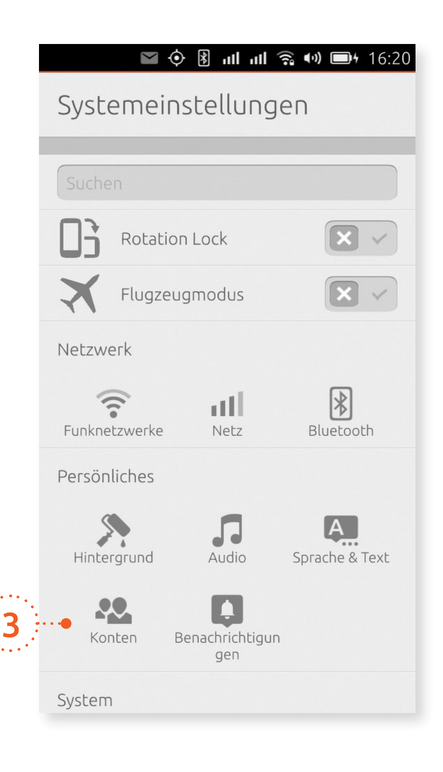
INTERNET

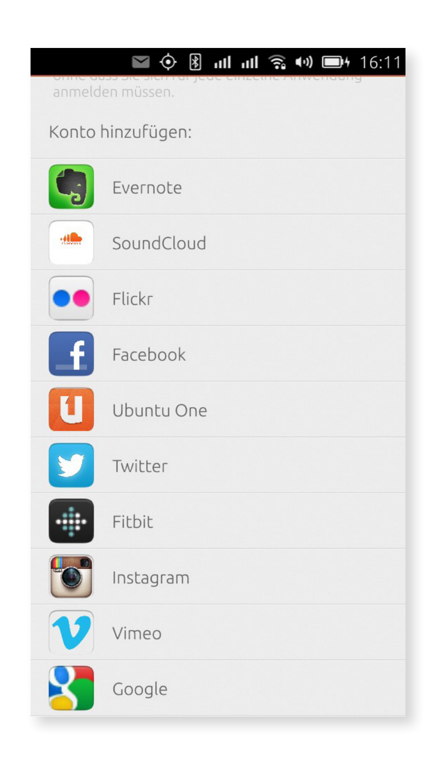
Integration deiner Online-Konten

So kannst du deine Online-Konten wie beispielsweise Facebook in dein Smartphone integrieren:

1. Wische vom linken Displayrand nach rechts, um den **Starter** aufzurufen und dann auf alle Telefoneinstellungen zuzugreifen.
2. Tippe auf das Symbol für die **Systemeinstellungen.**
3. Tippe im Abschnitt **Persönliches** auf **Konten**.Nun erscheint eine Liste beliebter sozialer Netzwerke.
4. Tippe auf **Konto hinzufügen**, wenn du bereits ein anderes Konto eingerichtet hast. Nun erscheint eine Liste beliebter sozialer Netzwerke.
5. Tippe auf den Service, für den du dein Konto einrichten möchtest. Daraufhin erscheint der Anmeldebildschirm, in den du deinen Benutzernamen und dein Passwort eingeben musst. Je nach der Art des Services wirst du eventuell auch gefragt, ob andere Anwendungen auf dieses Konto zugreifen dürfen.



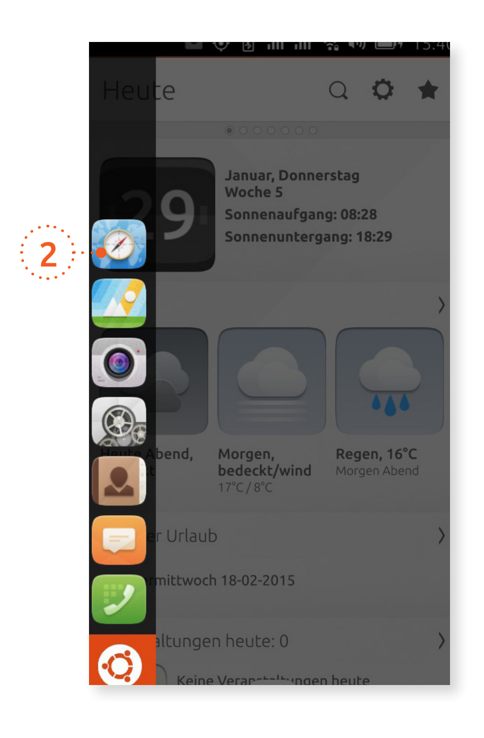




Im Internet surfen

Aufrufen des Browsers:

1. Wische vom linken Displayrand aus nach rechts, um den **Starter** aufzurufen.
2. Tippe auf das **Browsersymbol.**



So gibst du eine Adresse in den Browser ein:

1. Tippe auf das **Menüsymbol ☰** rechts neben der Adressleiste.
2. Tippe auf **Neuer Reiter.**
3. Tippe nun auf die Adressleiste, um die Bildschirmtastatur aufzurufen.
4. Gib eine Suchanfrage oder eine Webadresse ein und tippe auf die Enter-Taste.

Tippe auf das Sternsymbol in der Adressleiste des Browsers, um ein Lesezeichen für eine Seite zu setzen, sobald die Seite fertig geladen ist.

So kannst du deine Lesezeichen aufrufen:

1. Tippe auf das **Menüsymbol ☰** rechts neben der Adressleiste.
2. Tippe auf **Neuer Reiter**. In dem neuen Reiter werden nun alledeine markierten Seiten angezeigt.
3. Tippe auf ein Lesezeichen, um die zugehörige Website aufzurufen.

So kannst du den Internetverlauf ansehen:

1. Tippe auf das **Menüsymbol** ☰ in der rechten oberen Ecke des Displays.
2. Tippe auf **Verlauf**. Daraufhin werden die Websites angezeigt, die du besucht hast.
3. Tippe auf den Namen einer Website, um zu sehen, welche Seiten du dort besucht hast.

Tippe auf **Erledigt** in der unteren linken Ecke des Displays, um zur Website zurückzukehren, die du dir gerade angeschaut hattest.

Eine Website teilen:

1. Tippe auf das **Menüsymbol** ☰ in der rechten oberen Ecke des Displays.
2. Tippe auf **Teilen.**
3. Wähle nun die App aus, mit der du die URL teilen möchtest.

Zugriff auf alle offenen Reiter:

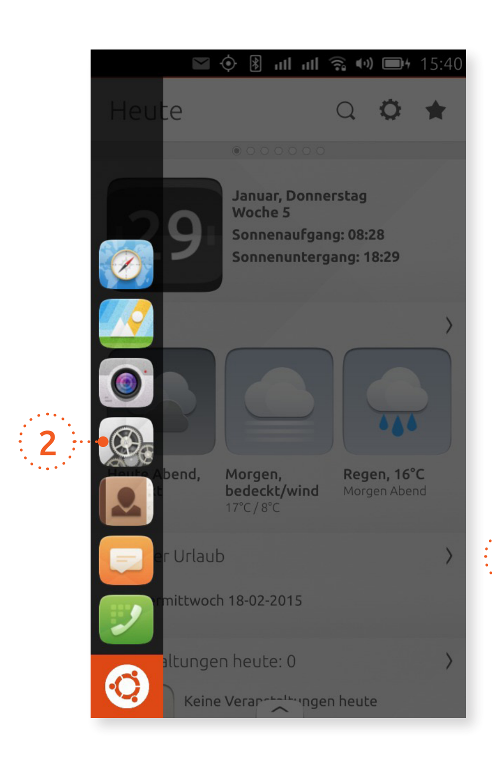
1. Tippe auf das **Menüsymbol** ☰ in der rechten oberen Ecke des Displays.
2. Tippe auf **Reiter öffnen.**
3. Du kannst nun nach unten scrollen, um alle offenen Reiter anzusehen.
4. Tippe auf **Erledigt** in der unteren linken Ecke des Displays, um zur normalen Ansicht zurückzukehren.
5. Wenn du einen neuen Reiter hinzufügen möchtest, tippe auf das **Menüsymbol** ☰ in der rechten oberen Ecke des Displays und dann auf **Neuer Reiter.**

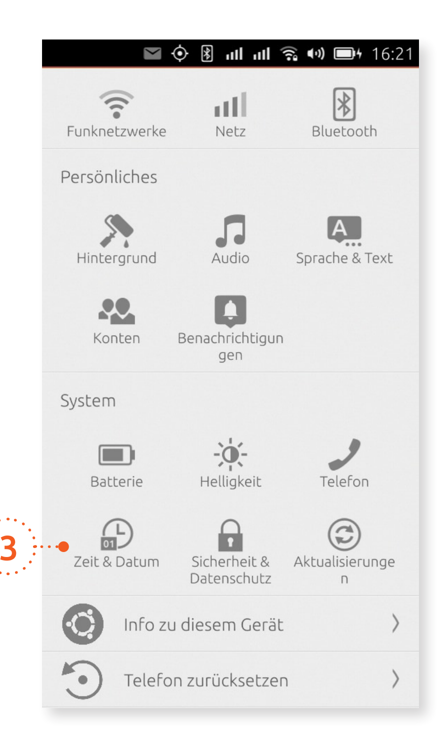
WECKER- UND UHREINSTELLUNGEN

Datum und Uhrzeit einstellen

Dein Smartphone stellt Zeit und Datum automatisch ein. So kannst du die Einstellungen aber ändern:

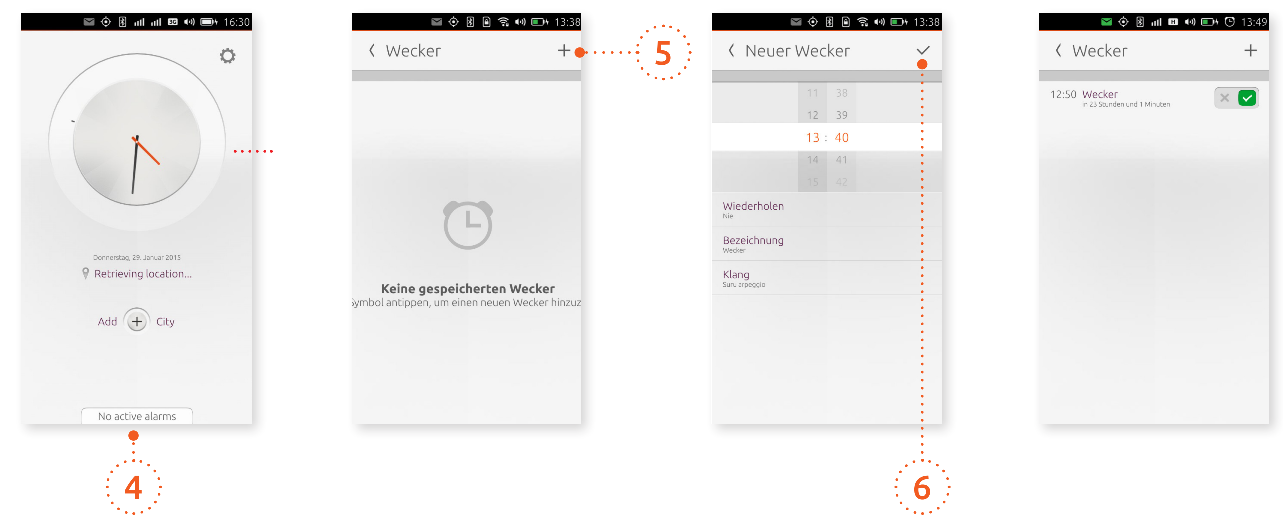
1. Wische vom linken Displayrand aus nach rechts, um den **Starter** aufzurufen.
2. Tippe auf das Symbol für die **Systemeinstellungen.**
3. Tippe im Abschnitt **System** auf **Zeit & Datum**. In diesem Abschnitt kannst du nun die Uhrzeit, das Datum und deine Zeitzone einstellen.





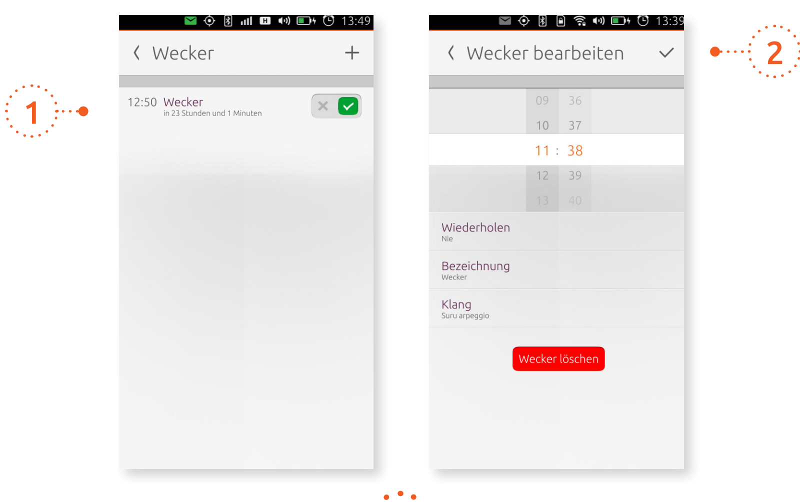
Alarme einstellen

1. Wische von links nach rechts, um den **Starter** aufzurufen.
2. Tippe auf das **Startsymbol** am unteren Rand und wische dann in der Titelleiste nach rechts, bis das Scope **Anwendungen** erscheint.
3. Tippe auf die **Uhren-App.**
4. Wische den Reiter am unteren Displayrand nach oben, um die Liste deiner Alarme anzuzeigen.
5. Tippe auf + um einen neuen Alarm einzustellen.
6. Gib die gewünschte Uhrzeit ein und tippe auf das Symbol ✓, um den Alarm zu speichern.



Bearbeiten der Uhrzeit, der Bezeichnung, des Klangs und der Wiederholungen:

1. Tippe auf den Titel und gib die gewünschte Bezeichnung ein. Du kannst auch auswählen, an welchen Tagen der kommenden Woche der Alarm aktiviert werden soll.
2. Tippe auf das Symbol ✓ in der rechten oberen Ecke des Displays, um die Änderungen zu speichern.



KARTEN UND WETTER

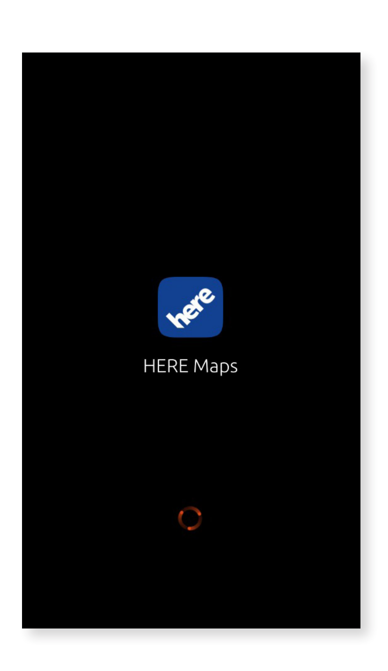
Verwendung von Karten

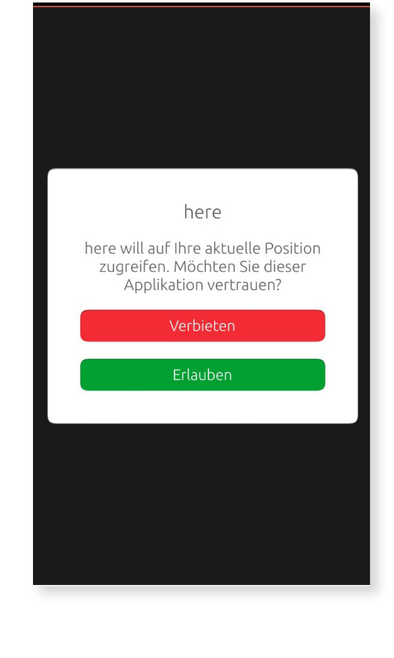
Ubuntu enthält die Kartenapp Nokia **HERE Maps**. Aufrufen der App:

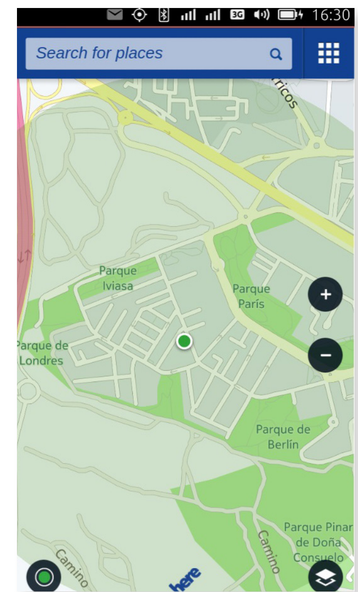
1. Wische vom linken Displayrand aus nach rechts, um den **Starter** aufzurufen.
2. Tippe auf das **Startsymbol** [Symbol] am unteren Rand und wische dann in der Titelleiste nach rechts, bis das Scope **Anwendungen** erscheint.
3. Tippe auf die App **Here Maps.**

Auf Online-Kartenservices wie Google Maps kannst du über den Browser zugreifen.





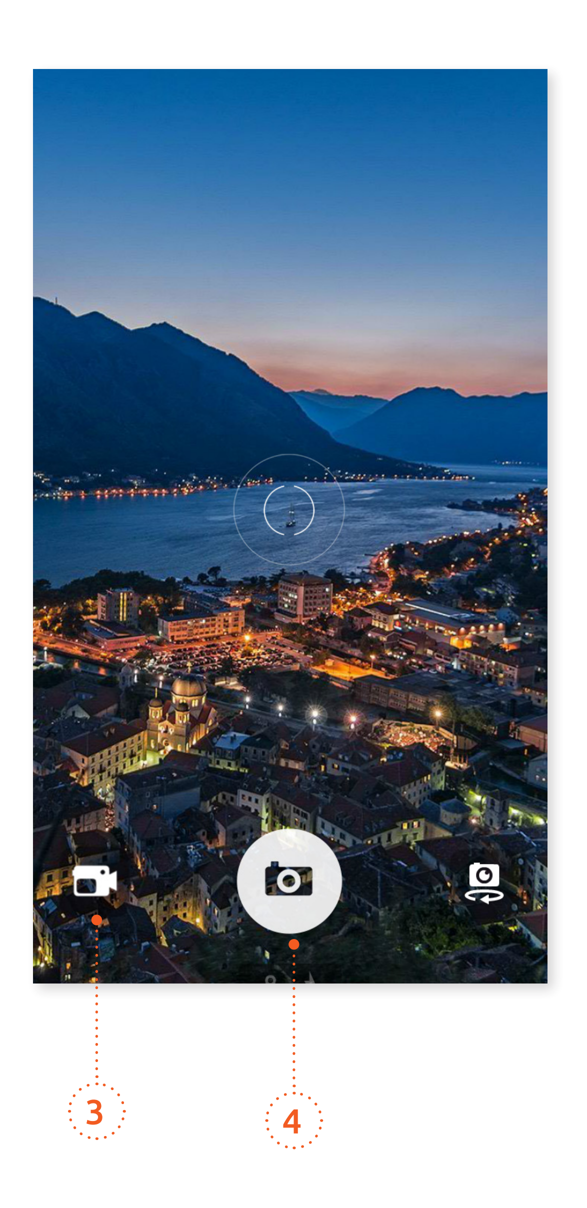




FOTOS UND VIDEOS AUFNEHMEN

Fotos mit der Kamera aufnehmen

1. Wische vom linken Displayrand aus nach rechts, um den **Starter** aufzurufen.
2. Tippe auf das **Kamerasymbol.**
3. Stelle sicher, dass sich im Kreis in der Mitte am unteren Displayrand ein Symbol für einen Fotoapparat und nicht für eine Videokamera befindet. Wenn das nicht der Fall ist, tippe auf das Fotoapparatsymbol.
4. Tippe auf das **Fotoapparatsymbol**, um ein Foto aufzunehmen.

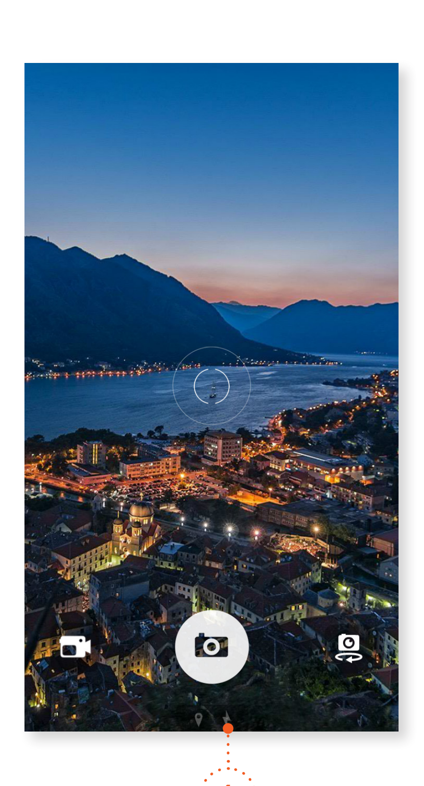


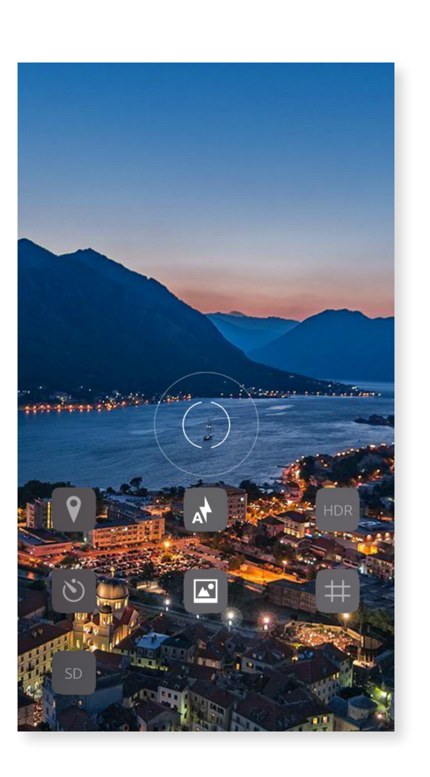

Wenn du ein Selfie aufnehmen möchtest, tippe auf das rechte Symbol in Form einer drehenden Kamera, um zwischen der Rück- und Frontkamera zu wechseln.

Zugriff auf die Blitzeinstellungen

Aufrufen der Blitzeinstellungen:

1. Wische den Reiter mit dem Blitzsymbol vom unteren Displayrand nach oben und tippe auf das Blitzsymbol. Dir werden nun drei Blitzoptionen angezeigt: An, Aus und Auto (je nach dem Umgebungslicht wird der Blitz automatisch ausgelöst).
2. Tippe auf deinen gewünschten Blitzmodus.





Videos mit der Kamera aufnehmen

So nimmst du ein Video auf:

1. Öffne den **Starter** und tippe auf das **Kamerasymbol.**
2. Wechsle vom Foto- in den Videomodus, indem du auf das Videokamerasymbol tippst. Tippe nun auf die rote Schaltfläche, um die Aufnahmen zu starten. Tippe erneut auf die Schaltfläche, um die Aufnahmen anzuhalten.



Alle Videos und Fotos werden automatisch in der **Galerie** gespeichert.

FOTOS UND VIDEOS VERWALTEN

Fotos und Videos in der Galerie ansehen

Alle deine Fotos und Videos werden automatisch in der **Galerie** gespeichert. Du kannst dir ein Foto direkt nach der Aufnahme ansehen, indem du in der Kamera-App von der Mitte des Displays aus nach links wischst.

Fotos teilen

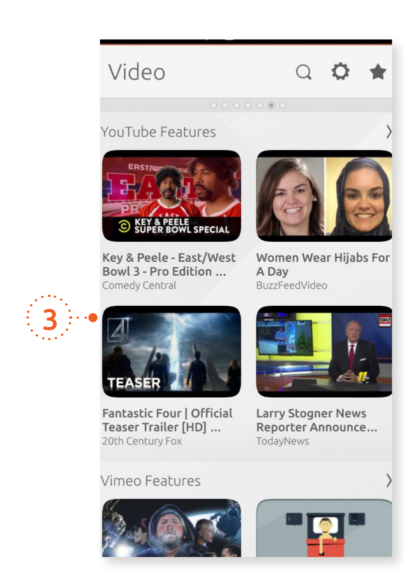
Fotos direkt aus der **Galerie** teilen:

1. Tippe auf das Symbol ≡ in der rechten oberen Ecke des Displays.
2. Tippe auf und wähle dann die App aus, mit der du das Foto teilen möchtest (z. B. E-Mail oder Facebook).

Videos wiedergeben

Alle von dir aufgenommenen Videos werden ebenfalls automatisch in der **Galerie** gespeichert. Tippe einfach auf ein Video in der Galerie, um die Wiedergabe zu starten.

1. Wische von links nach rechts, um den **Starter** aufzurufen.
2. Tippe auf das **Startsymbol** .
3. Wische nach links oder rechts, um das Scope **Video** zu öffnen.
4. Suche nach dem Video, das du dir ansehen möchtest. Sowohl die Ergebnisse auf deinem Telefon als auch die Videos aus dem Internet werden dir unter der Suchleiste angezeigt.



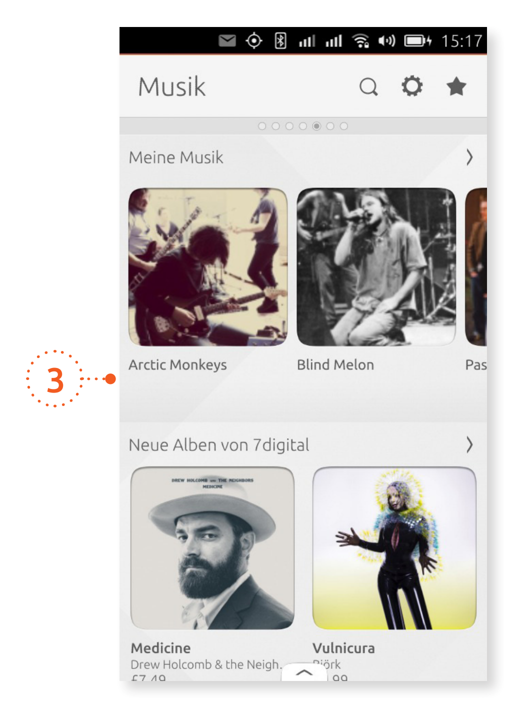
MUSIK WIEDERGEBEN UND VERWALTEN

Tracks wiedergeben

Greife auf deine Musiksammlung zu, indem du vom linken Displayrand nach rechts wischst, den Starter öffnest und auf das **Musiksymbol** tippst.

Am einfachsten kannst du deine Musik aber im Scope **Musik** suchen und wiedergeben:

1. Wische von links nach rechts, um den **Starter** aufzurufen.
2. Tippe auf das **Startsymbol** .
3. Wische nach links oder rechts, um das Scope **Musik** zu öffnen.
4. Suche nach dem Titel, den du wiedergeben möchtest. Sowohl die Ergebnisse auf deinem Telefon als auch die Titel aus dem Internet werden dir unter der Suchleiste angezeigt.
5. Wenn du auf einen beliebigen Track in dem Scope tippst, beginnt automatisch die Wiedergabe.



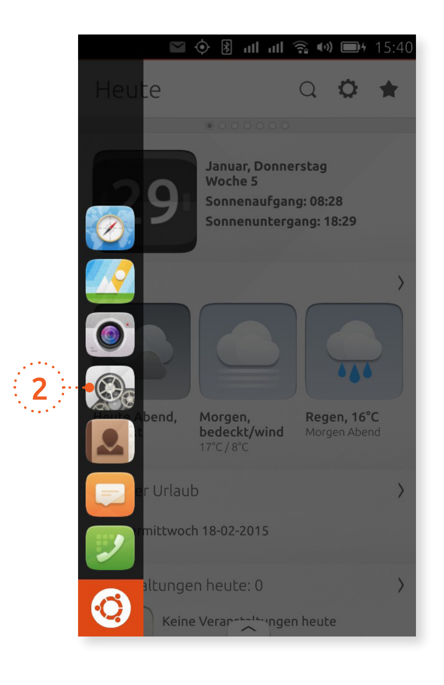
Nachdem du den **Musik-Scope** zum ersten Mal geöffnet hast kannst du auf deine Musiksammlung zugreifen, in dem du vom linken Rand wischst um den **Starter** zu öffnen und dann auf das Symbol „**Musik**“ tippst.

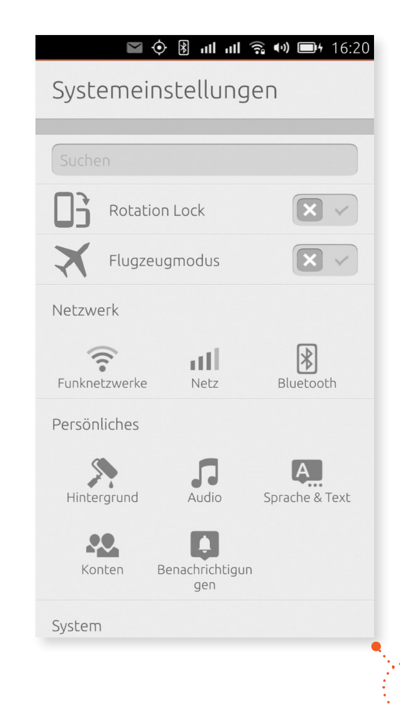
KONNEKTIVITÄT UND NETZWERKE

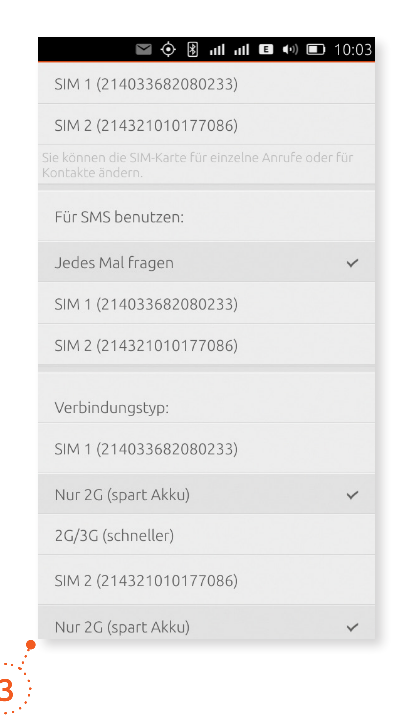
Dein mobiles Netzwerk ansehen

So siehst du, mit welchem Netzwerk du verbunden bist (z. B. 3G):

1. Wische vom linken Displayrand aus nach rechts, um den **Starter** aufzurufen.
2. Tippe auf das Symbol für die **Systemeinstellungen.**
3. Tippe im Abschnitt **Netzwerk** auf **Netz.** Das Netzwerk, mit dem du aktuell verbunden bist, wird unter **Verbindungstyp** angezeigt.





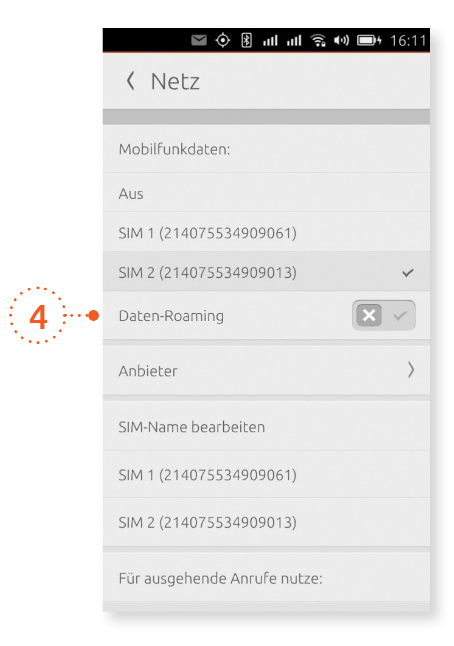


3

Activer et désactiver l'itinérance

Datenroaming aktivieren und deaktivieren:

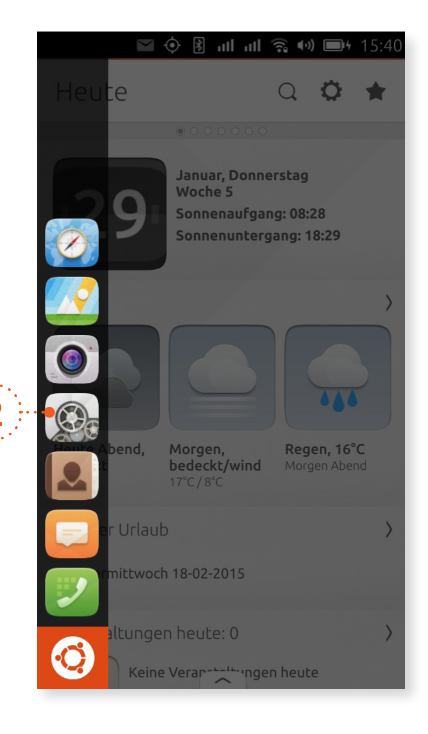
1. Wische vom linken Displayrand aus nach rechts, um den **Starter** aufzurufen.
2. Tippe auf das Symbol für die **Systemeinstellungen.**
3. Tippe im Abschnitt **Netzwerk** auf **Netz.**
4. Aktivere ✓ oder deaktiviere das Daten-Roaming mit dem Symbol ✕.

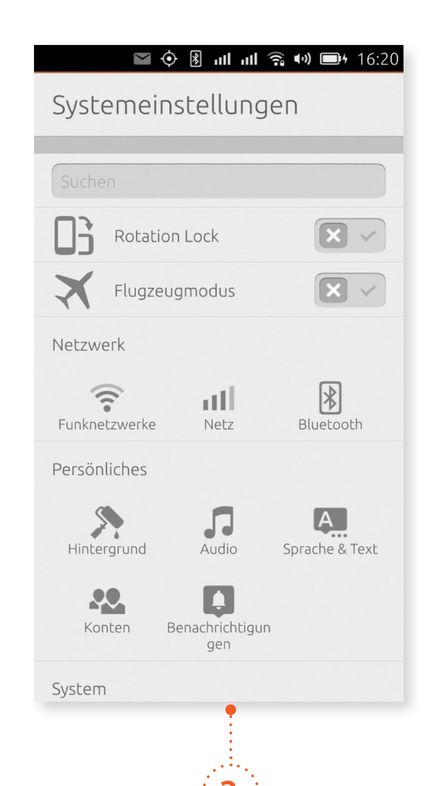


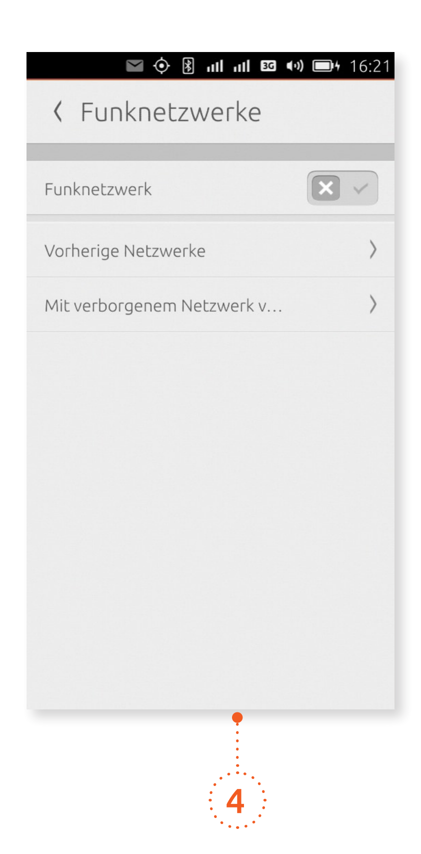
WLAN-Netzwerke verwalten

WLAN-Netzwerke ansehen und verwalten:

1. Wische von links nach rechts, um den **Starter** aufzurufen.
2. Tippe auf das Symbol für die **Systemeinstellungen.**
3. Tippe im Abschnitt **Netzwerk** auf **Funknetzwerke.**
4. Tippe auf ✓ um die Verbindung mit WLAN-Netzwerken zu aktivieren. Dein Smartphone sucht nun nach Netzwerken und zeigt die Ergebnisse in einer Liste an.

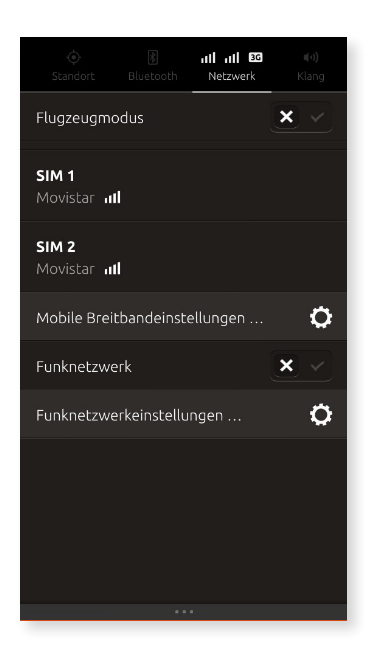




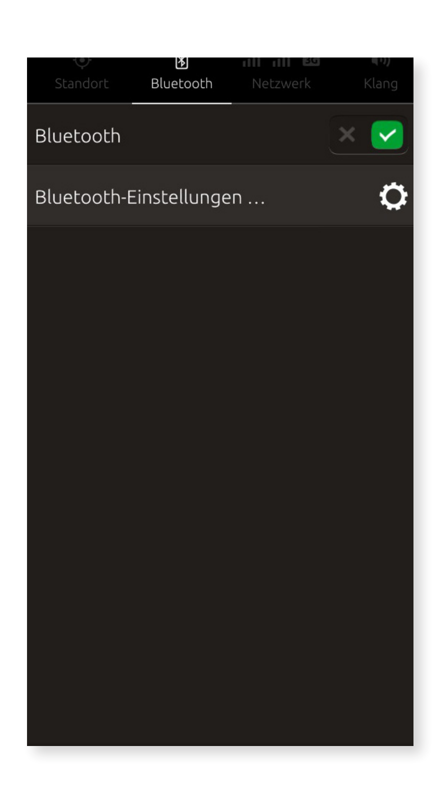


Falls ein bestimmtes Netzwerk, nach dem du suchst, nicht angezeigt wird, ist es eventuell verborgen. Tippe auf **Mit verborgenem Netzwerk verbinden**, um den Namen per Hand einzugeben.

Du kannst auf die WLAN-Netzwerke auch zugreifen, indem du vom oberen Displayrand nach unten wischst, um die Statusanzeige aufzurufen. Wische dann nach links oder rechts, bis **Netzwerk** erscheint. Hier wird dein aktueller Verbindungsstatus angezeigt und du kannst auf die wichtigsten WLAN-Einstellungen zugreifen.



Verwendung von Bluetooth



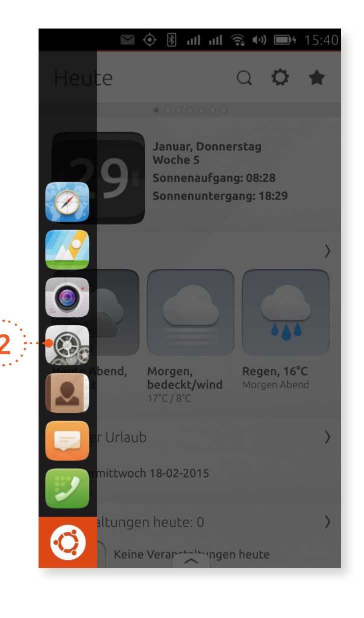
Du kannst in der Statusanzeige am oberen Displayrand sehen, ob Bluetooth aktiviert oder deaktiviert ist.

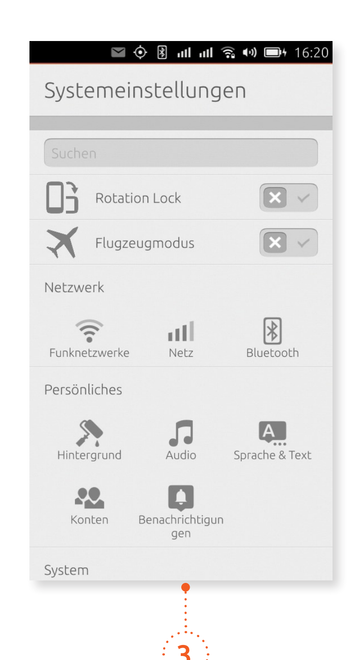
Du kannst **Bluetooth** auf zwei Arten aktivieren:

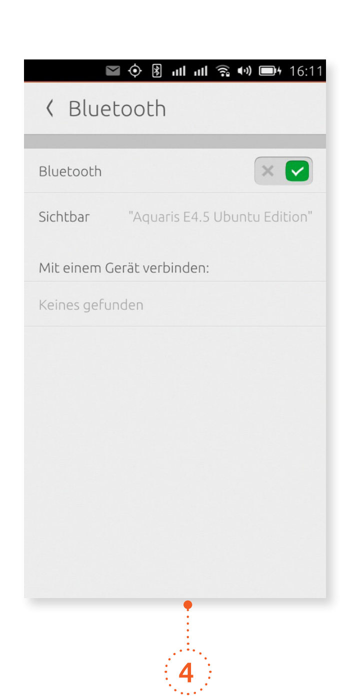
1. Wische vom oberen Displayrand aus nach unten, um die Statusanzeige aufzurufen.
2. Wische nach links oder rechts, bis **Bluetooth** erscheint.
3. Tippe auf das Symbol ✓um **Bluetooth** zu aktiveren. Dein Ubuntu Smartphone sucht nun nach Bluetooth-Geräten und zeigt die Ergebnisse in einer Liste an.
4. Du kannst dich mit einem Gerät verbinden, indem du auf den zugehörigen Namen tippst.
5. Gib die entsprechenden Details ein, wenn du dazu aufgefordert wirst.

Alternativ:

1. Wische vom linken Displayrand aus nach rechts, um den **Starter** aufzurufen.
2. Tippe auf das Symbol für die **Systemeinstellungen.**
3. Tippe im Abschnitt **Netzwerk** auf das Bluetooth-Symbol.
4. Tippe auf das **Bluetoothsymbol.**





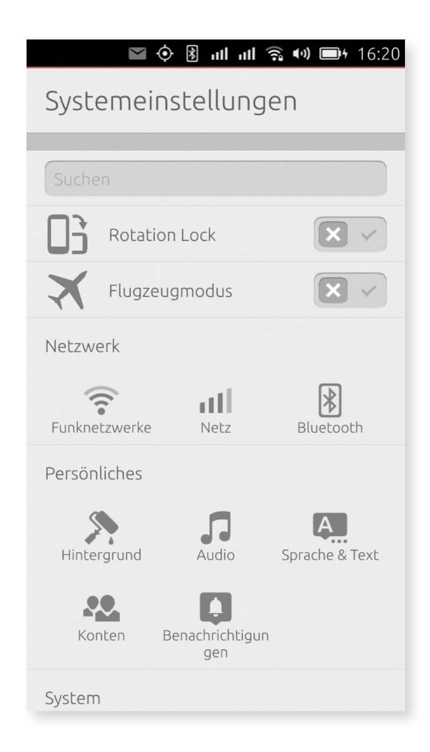


Flugmodus aktivieren und deaktivieren

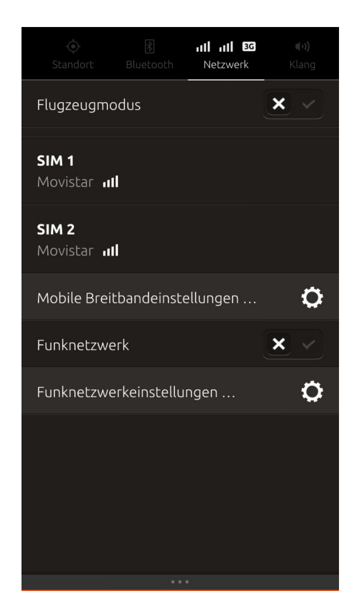
So kannst du alle Netzwerkdienste deaktivieren, um dein Smartphone während des Flugs zu verwenden:

1. Wische von links nach rechts, um den **Starter** aufzurufen.
2. Tippe auf das Symbol für die **Systemeinstellungen.**
3. Tippe ✓ im oberen Bereich des Displays neben **Flugzeugmodus** auf.



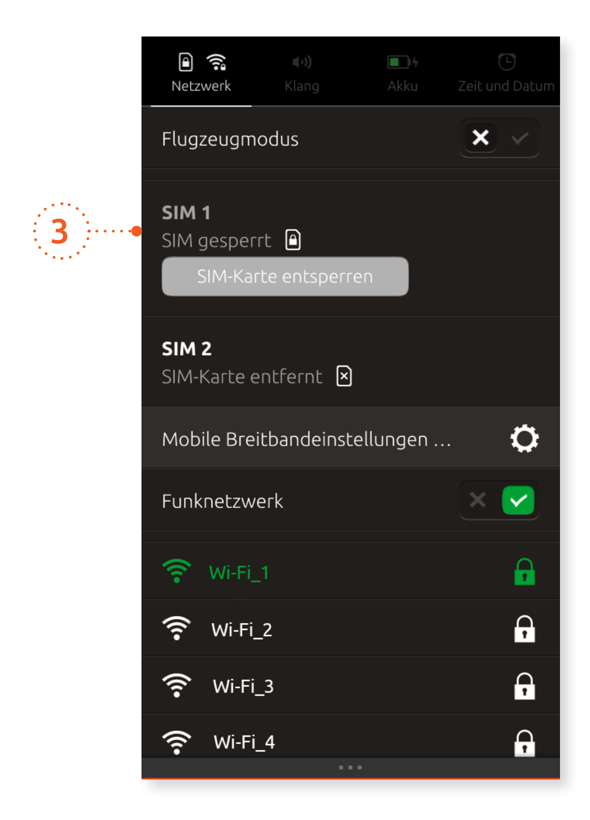


Du kannst auch vom oberen Displayrand aus nach unten wischen, um die Statusanzeige aufzurufen. Wische dann nach links oder rechts, bis **Netzwerk** erscheint. Wische das Symbol nach unten und aktiviere oder deaktiviere dann den **Flugzeugmodus.**



Wenn du den **Flugzeugmodus** deaktivierst, musst du deine PIN später folgendermaßen erneut eingeben:

1. Wische vom oberen Displayrand aus nach unten, um die Statusanzeige aufzurufen.
2. Wische nach links oder rechts, bis **Netzwerker** scheint.
3. Tippe auf **SIM entsperren** und gib deine PIN ein.



SICHERHEIT

Sperren des Geräts

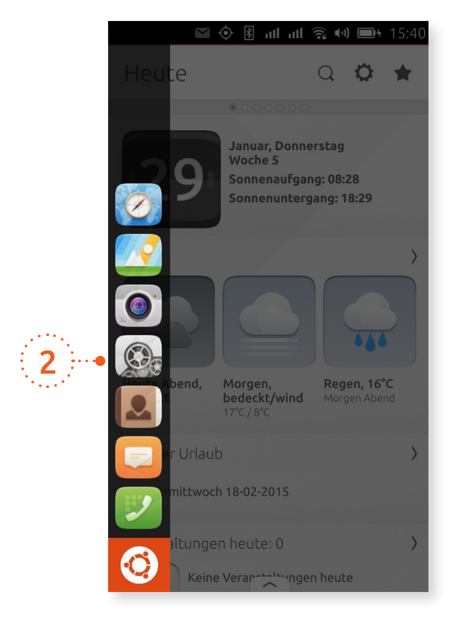
Automatische Sperre nach einem bestimmten Inaktivitätszeitraum einstellen:

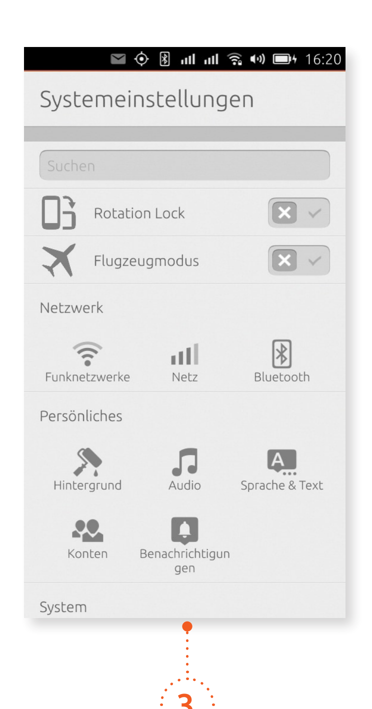
1. Wische vom linken Displayrand aus nach rechts, um den **Starter** aufzurufen.
2. Tippe auf das Symbol für die **Systemeinstellungen.**
3. Tippe im Abschnitt **System** auf **Sicherheit & Datenschutz.**
4. Tippe auf **Telefon sperren.**
5. Wähle nun eine der folgenden Optionen aus:

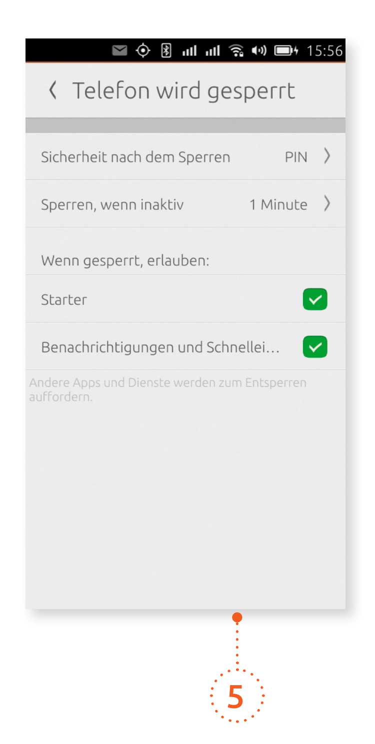
   - Sicherheit nach dem Sperren

   - Ruhezustand aktivieren, wenn inaktiv

   - Wenn gesperrt, erlauben: Starter und Benachrichtigungen und Schnelleinstellungen









Der Zugriff auf die **Benachrichtigungen** und **Schnelleinstellungen**, während das Gerät gesperrt ist, könnte die Sicherheit beeinträchtigen, da die Konfigurationen teilweise geändert werden können.



Wenn das **Startmenü** aufgerufen werden kann, während das Gerät gesperrt ist, kannst du eine App aufrufen und dann die PIN zum Entsperren eingeben.

Einstellen und Ändern des Passworts

Bei der Einrichtung deines Smartphones wirst du dazu aufgefordert, ein Passwort einzustellen.

Du kannst es jederzeit folgendermaßen ändern:

1. Wische vom linken Displayrand aus nach rechts, um den **Starter** aufzurufen.
2. Tippe auf das Symbol für die **Systemeinstellungen.**
3. ippe im Abschnitt **System** auf **Sicherheit & Datenschutz.**
4. Tippe auf **Telefon sperren**.
5. Tippe auf **Sicherheit nach dem Sperren.**
6. Wähle nun eine der folgenden Optionen aus:

   - Fingerbewegung (keine Sicherheit)

   - 4-stellige PIN.

   - Kennwort

Wenn du noch keine PIN bzw. kein Kennwort hast, gib es nun einmal in das obere Textfeld und dann erneut im zweiten Textfeld ein. Tippe auf Einstellen.

PERSONALISIEREN DES GERÄTS

Klingelton, Mitteilungston und Alarm ändern

Aufrufen der Audioeinstellungen:

1. Wische von links nach rechts, um den **Starter** aufzurufen.
2. Tippe auf das Symbol für die **Systemeinstellungen.**
3. Tippe im Abschnitt **Persönliches** auf **Audio.**
4. Du kannst nun den stillen Modus aktivieren oder deaktivieren, Klingel- und Mitteilungstöne ändern und ausprobieren. Für jede Tonart kannst du auswählen, ob das Telefon beim Klingeln, im Lautlosmodus oder in beiden Modi vibrieren soll. Du kannst auch die Töne für die Bildschirmtastatur oder die Displaysperre einstellen.

Sprache und Tastatur des Geräts ändern

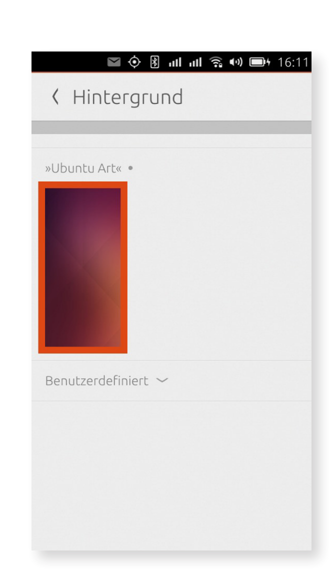
Sprache des Smartphones ändern:

1. Wische von links nach rechts, um den **Starter** aufzurufen.
2. Tippe auf das Symbol für die **Systemeinstellungen.**
3. Tippe im Abschnitt **Persönliches** auf **Sprache & Text.**
4. Wähle unter **Sprache anzeigen** die gewünschte Sprache aus der Liste aus.

Tippe auf **Tastaturbelegung**, um die Bildschirmtastatur zu ändern.

Hintergrundbilder ändern

1. Wische von links nach rechts, um den **Starter** aufzurufen.
2. Tippe auf das Symbol für die **Systemeinstellungen.**
3. Tippe im Abschnitt **Persönliches** auf **Hintergrund**.
4. Auswahl der verfügbaren Bilder.



Wenn du eines deiner eigenen Fotos verwenden möchtest, kannst du es folgendermaßen aus der **Galerie** importieren:

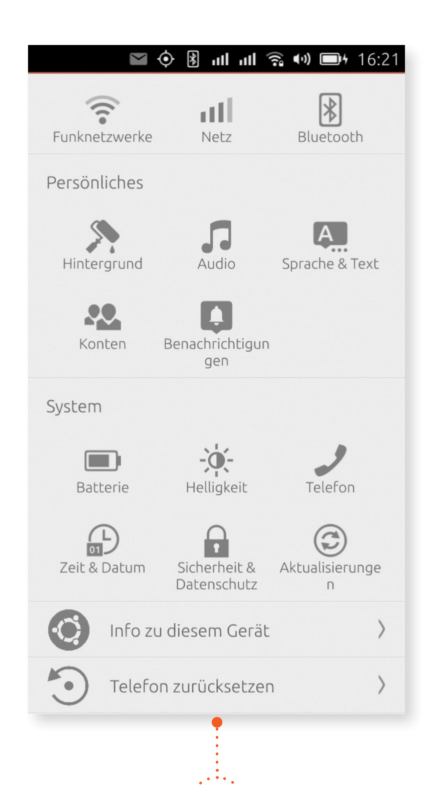
1. Tippe auf **Benutzerdefiniert.**
2. Tippe auf **Bild hinzufügen.**
3. Wähle eine App wie z. B. die Galerie oder die Kamera aus.
4. Wähle das gewünschte Bild aus und tippe auf ✓.

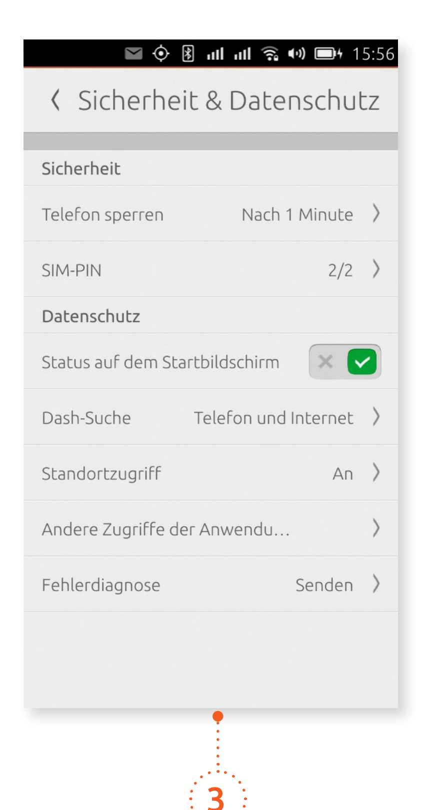
Konfigurieren des Begrüßungsbildschirms

1. Wische von links nach rechts, um den **Starter** aufzurufen.
2. Tippe auf das Symbol für die **Systemeinstellungen.**
3. Tippe im Abschnitt **System** auf **Sicherheit & Datenschutz** und aktiviere oder deaktiviere Status auf dem Startbildschirm.

Wenn du diese Funktion aktivierst, werden auf dem Begrüßungsbildschirm Nachrichten über deine Aktivitäten angezeigt, so z. B. wie viele Textnachrichten du versandt hast oder wie viele Minuten du telefoniert hast.

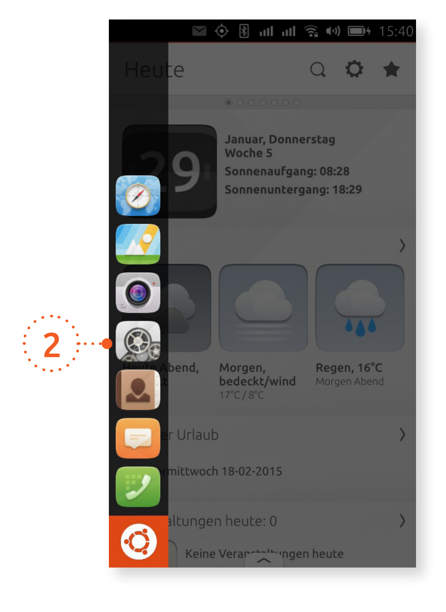


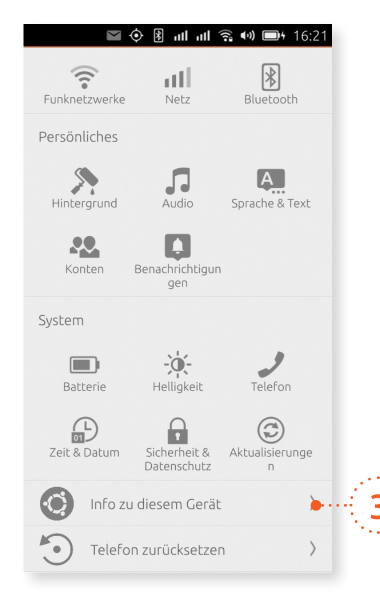




ÜBER DIESES SMARTPHONE

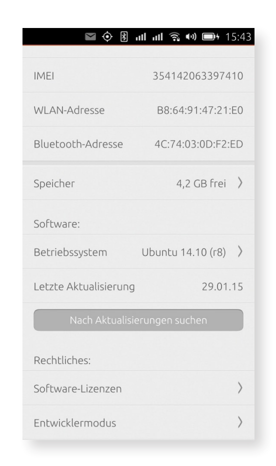
Im Abschnitt Info zu diesem Gerät findest du die folgenden Informationen: Seriennummer, IMEI, Bluetooth-Adresse, Speicherkapazität und freier Speicher sowie Software. In diesem Abschnitt kannst du auch nach Aktualisierungen suchen (mehr Informationen in ANHANG A dieses Handbuchs) und den Entwicklermodus aktivieren.



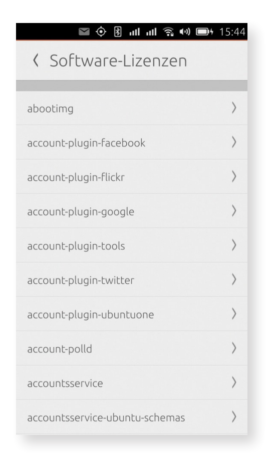


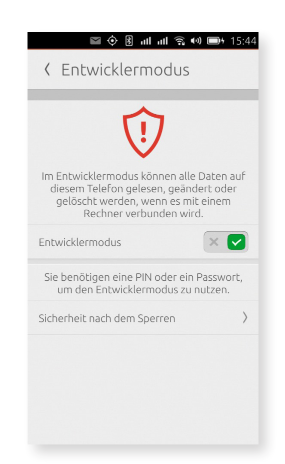
1. Wische von links nach rechts, um das **Startmenü** aufzurufen.
2. Tippe auf das Symbol für die **Systemeinstellungen.**
3. Tippe im Abschnitt System auf **Info zu diesem Gerät.**















Um den **Entwicklermodus** zu aktivieren, musst du eine PIN oder ein Kennwort einstellen.



AKTUALISIEREN UND ZURÜCKSETZEN DES GERÄTS

Softwareupdates

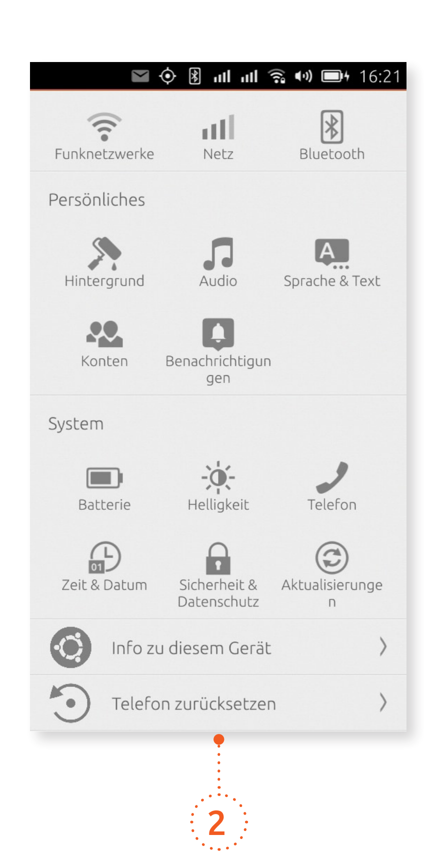
Wenn ein oder mehrere Updates verfügbar sind, wird im **Starter** am Symbol für die **Systemeinstellungen** die Anzahl der verfügbaren Updates angezeigt.

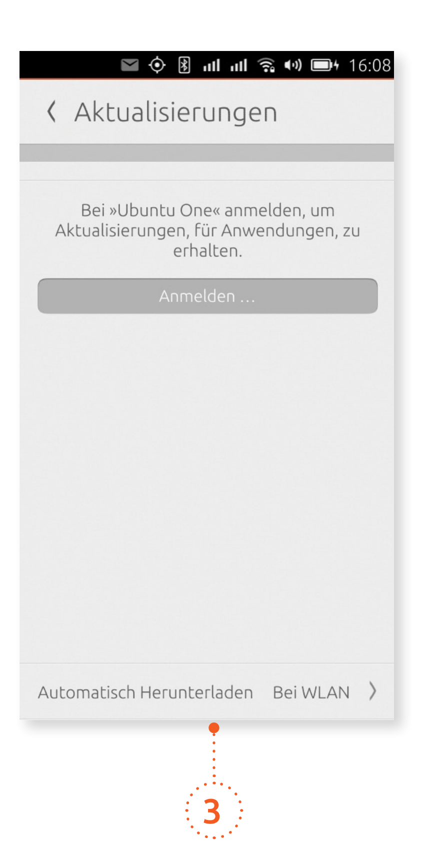
Zudem leuchtet das Benachrichtigungssymbol in der Statusanzeige grün auf.

Informationen über Software-Updates anzeigen:

1. Wische von links nach rechts, um den **Starter** aufzurufen.
2. Tippe auf das Symbol für die **Systemeinstellungen.**
3. Tippe im Abschnitt **System** auf **Aktualisierungen**. Hier werden alle heruntergeladenen aber noch nicht installierten Updates angezeigt. Zudem besteht die Möglichkeit, nach Updates zu suchen. Du kannst auch einen Zeitplan für die Suche nach neuen Updates einrichten und festlegen, ob das Smartphone Updates automatisch im Hintergrund herunterladen soll.

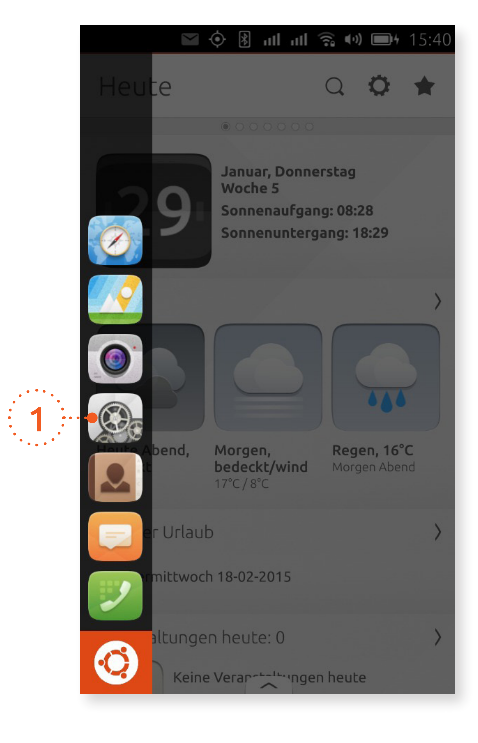


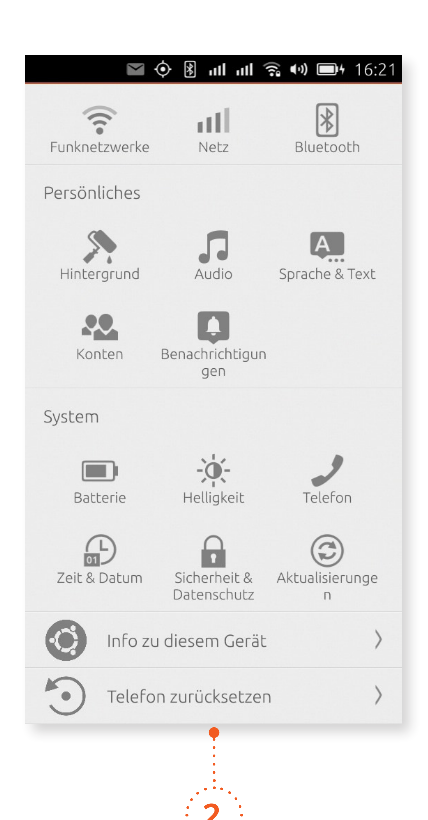




Ändern der automatischen Downloadeinstellungen:

1. Wische von links nach rechts, um den **Starter** aufzurufen.
2. Tippe auf das Symbol für die **Systemeinstellungen.**
3. Tippe im Abschnitt **System** auf **Aktualisierungen.**
4. Tippe auf **Automatisch herunterladen.**
5. Wähle eine der folgenden Optionen aus: **Niemals**, **Bei WLAN-Verbindung** oder **Bei jeder Datenverbindung.**







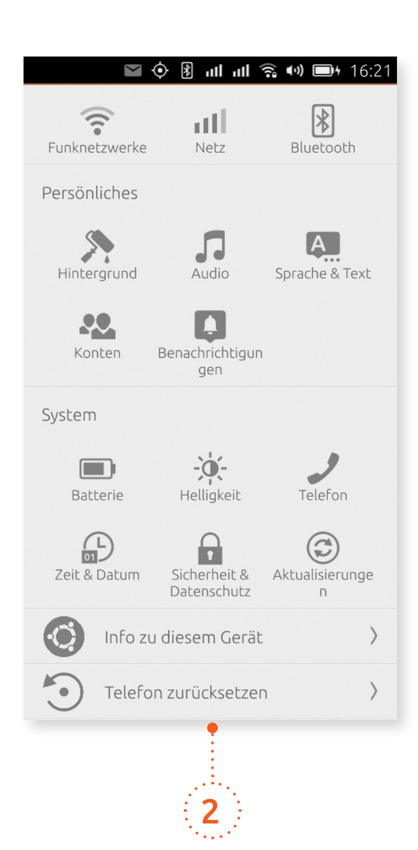
Bei der Suche nach Updates sucht dein Smartphone auch nach Updates für die Apps, die du auf deinem Telefon installiert hast. Wenn es Updates gibt, kannst du diese Apps dann aktualisieren.

Zurücksetzen des Geräts

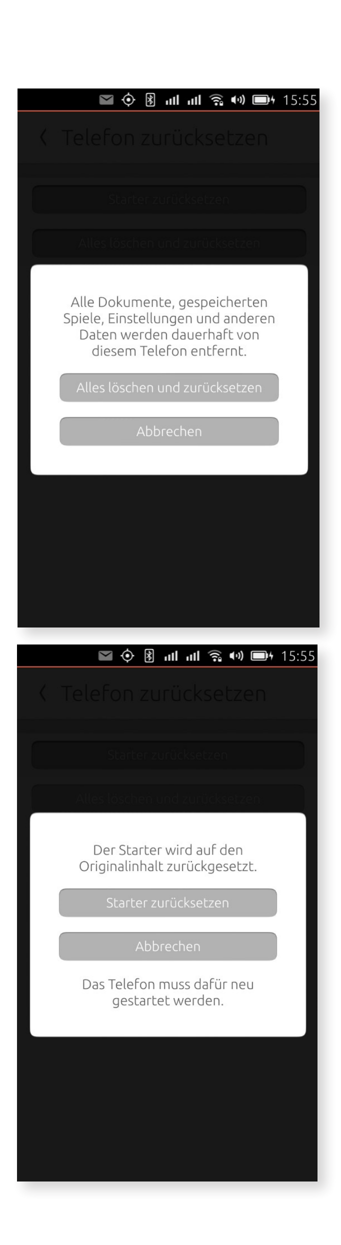
Das Smartphone verfügt über mehrere Optionen zum Zurücksetzen, so auch die Möglichkeit eines teilweisen Resets, bei der deine persönlichen Daten wie Kontakte, Apps, Musik, Fotos und Videos erhalten bleiben. Bei einem vollständigen Reset wird der ursprüngliche Zustand des Smartphones wiederhergestellt.

Zurücksetzen des Smartphones:

1. Wische von links nach rechts, um den **Starter** aufzurufen.
2. Tippe auf das Symbol für die **Systemeinstellungen.**
3. Ganz unten auf der Seite befindet sich die Option **Telefon zurücksetzen**. Hier kannst du auswählen, ob du nur den Starter zurücksetzen möchtest, wobei alle Daten erhalten bleiben, oder ob du ein komplettes Reset durchführen möchtest, wobei alle Daten gelöscht werden und der ursprüngliche Status des Smartphones wiederhergestellt wird.









NÜTZLICHE HINWEISE

Kopieren und einfügen

Kopieren eines Wortes oder eines Textabschnitts:

1. Tippe auf ein Wort und halte deinen Finger einen Moment lang gedrückt. Nun erscheint ein Auswahlmenü, mit dem du das Wort, auf das du getippt hast, oder den gesamten Abschnitt markieren oder deine letzte Aktion rückgängig machen kannst.
2. Bestätige deine Auswahl. Nun erscheint die Option Kopieren. Tippe darauf, um den Text zu kopieren
3. Füge den kopierten Text ein: Tippe auf die Stelle, wo der Text eingefügt werden soll, und halte den Finger einen Moment gedrückt.
4. Nun erscheint die Option Einfügen. Tippe darauf, um den Text einzufügen.

Display im Hoch- oder Querformat fixieren

Verhindern, dass das Display sich automatisch dreht, wenn das Gerät geneigt wird:

1. Wische von links nach rechts, um den **Starter** aufzurufen.
2. Tippe auf das Symbol für die **Systemeinstellungen.**
3. Tippe im oberen Bereich des Displays auf das Kontrollkästchen der Option **Rotationssperre**.

Datenverbrauch aufrufen

1. Wische vom linken Rand aus nach rechts, um den **Starter** aufzurufen.
2. Tippe auf das Symbol für die **Systemeinstellungen.**
3. Tippe auf **Netz**, um mehr Informationen über deinen Datenverbrauch zu erhalten.

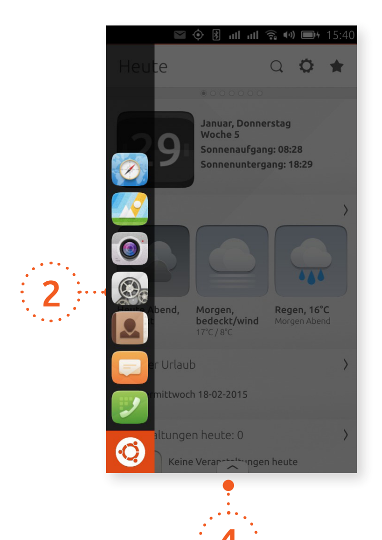
Screenshots aufnehmen

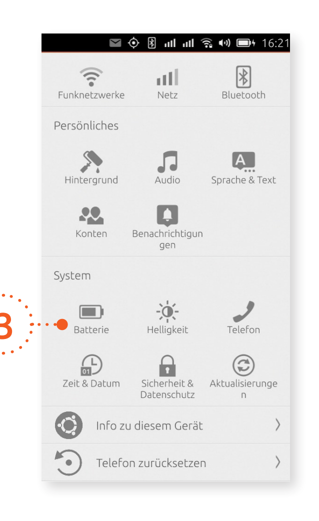
Du kannst jederzeit einen Screenshot aufnehmen, indem du die Lautstärketaste eine Weile gedrückt hältst. Der Screenshot wird nun automatisch in der Galerie im Ordner Screenshots gespeichert. Wenn du über einen Computer auf das Smartphone zugreifst, findest du die Screenshots unter ***Fotos > Screenshots.***

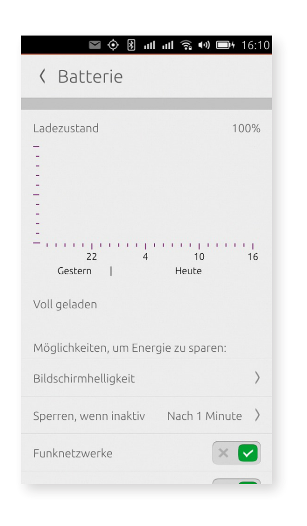
Optimierung der Akkulaufzeit

Du kannst die Akkulaufzeit verlängern, indem du Funktionen, die du nicht benötigst, deaktivierst. Du kannst auch einstellen, wie das System die Batterieleistung nutzt:

1. Wische von links nach rechts, um den **Starter** aufzurufen.
2. Tippe auf das Symbol für die **Systemeinstellungen.**
3. Tippe im Abschnitt **System** auf **Batterie.** Hier werden dir Möglichkeiten angezeigt, um Energie zu sparen, falls du gerade kein WLAN, Bluetooth oder GPS verwendest. Hier kannst du auch die Bildschirmhelligkeit einstellen.











Falls die Einstellungen nicht optimiert sind, wird eine Warnmeldung mit der Möglichkeit, die Einstellungen anzupassen, angezeigt, wenn der Akkustand niedrig ist.

ANHÄNGE

ANHANG A: OTA-Aktualisierungen

OTA ist die englische Abkürzung für Over the air, was soviel wie über die Luft bedeutet. Dieser Name bezieht sich auf die Art und Weise, wie Firmware-Aktualisierungen auf dein Gerät geladen werden: mit einer Datenverbindung, die fast ohne Eingreifen des Benutzers auskommt, und ohne andere komplexe Verfahren.

Dein Gerät überprüft in regelmäßigen Abständen ob Aktualisierungen für das Betriebssystem zur Verfügung stehen. Diese beinhalten in der Regel Leistungsverbesserungen und neue Funktionen. Sobald das System ein verfügbares Update findet, wirst du über ein Pop-up-Fenster darüber informiert und aufgefordert, die Installation zu bestätigen. Das Datenpaket der Aktualisierung sollte über ein WLAN-Netzwerk heruntergeladen werden.

Der Update-Prozess führt dich schnell und bequem durch die Installation.

Bei Bedarf kannst du manuell überprüfen, ob eine Aktualisierung zur Verfügung steht. Tippe dafür auf ***Systemeinstellungen > Info du diesem Gerät > Nach Aktualisierungen suchen***. Eine Mitteilung informiert dich darüber, dass dein System nach verfügbaren Aktualisierungen sucht. Steht ein Update zur Verfügung, kann es wie oben beschrieben installiert werden.

ANHANG B: Technische Daten

Alle technischen Daten und Informationen zu deinem Gerät findest du auf unsere Website unter dem Link: www.bq.com/de/smartphones.html

Nachdem du das entsprechende Modell deines Smartphones ausgewählt hast, findest du im Abschnitt **Technische Daten** alle technischen Informationen zu deinem Handy.

In dieser Tabelle findest du nützliche Information wie zum Beispiel:

- Abmessungen und Gewicht
- Display
- Interner Speicher
- Prozessor
- Akku
- Betriebssystem
- Konnektivität
- Systemfunktionen

ANHANG C: Reinigung und Sicherheit

Reinigung

Schalte dein Gerät aus, bevor du es reinigst, und ziehe alle Systemstecker und Netzkabel ab. Achte darauf, dass das Display komplett trocken ist, bevor du es wieder einschaltest oder ein Kabel anschließt. Benutzte keine Flüssigkeiten oder Reinigungssprays, um die Bildschirmoberfläche oder das Gehäuse zu reinigen.

Display: Benutze ein sauberes, weiches und fusselfreies Tuch, um Staub und Schmutz vom Bildschirm zu entfernen. Für die Entfernung von Fingerabdrücken und Flecken kannst du ein Tuch mit einem milden Reinigungsmittel verwenden.

Gehäuse: Verwende für das Gehäuse ein feuchtes, weiches Tuch mit einer milden Reinigungslösung. Spüle das Tuch mit klarem Wasser aus, wringe es gut aus und entferne eventuelle Rückstände auf dem Gehäuse.

Sicherheit

Befolge die folgenden Sicherheitshinweise, um Unfälle zu vermeiden:

- Verwende keine beschädigten Netzkabel oder lose Steckdosen. Biege und knicke nie das Netzkabel. Fasse das Netzkabel nicht mit nassen Händen an. Ziehe das Ladegerät nie am Kabel aus der Steckdose.
- Verwende das Gerät nicht während des Ladevorganges und fasse es auch nicht mit nassen oder feuchten Händen an.
- Schlage nicht auf das Ladegerät und lasse es nicht fallen. Lade den Akku nur mit Ladegeräten, die vom Hersteller zugelassen sind.
- Verwende das Gerät nicht während eines Gewitters. Behandle und entsorge den Akku und das Ladegerät mit Sorgfalt und Vorsicht.
- Verwende keine beschädigten und undichten Lithium-Ionen-Akkus.
- Verwende das Gerät nicht in der Nähe von Personen mit Herzschrittmachern. Nutze das Gerät nur mit einem Abstand von mehr als 15 cm, da es die Funktionalität des Herzschrittmachers beeinträchtigen kann.
- Verwende das Gerät weder in einem Krankenhaus, noch in der Nähe von medizinischen Geräten, da sie durch die Signale beeinträchtigt werden können.
- Wenn du dauerhaft ein medizinisches Gerät benutzt, vergewissere dich, dass es vor den Signalen des Smartphones geschützt ist. Wenn du ein Hörgerät benutzt, wende dich an den Hersteller bezüglich möglicher Interferenzen.

- Schalte dein Gerät in explosionsgefährdeten Umgebungen aus. Beachte die entsprechenden Regeln, Anweisungen und Warnzeichen ⚠.
- Verwende dein Gerät nie an Zapfsäulen (Tankstelle) oder in der Nähe von anderen brennbaren Chemikalien und/oder Sprengstoffen ⚠.
- Lagere und/oder transportiere keine brennbaren Flüssigkeiten, Gase oder explosive Materialien im gleichen Raum (oder der gleichen Umgebung), in dem sich dein Gerät, Teile oder Zubehör befinden ⚠.
- Schalte dein Gerät aus, wenn du dich in einem Flugzeug befindest, da die elektronischen Geräte an Bord durch die Frequenzen des Gerätes gestört werden können.
- Länger andauernde Einwirkungen von hohen Schalldruckpegeln können zu bleibenden Gehörschäden führen. Wir empfehlen, die Kopfhörer während des Fahrradfahrens, des Laufens oder in Bereichen mit viel Verkehr und Lärm nicht zu benutzen.
- Verwendung des Telefons während Autofahrten: Einige Fahrzeughersteller gestatten die Verwendung von Handys in ihren Fahrzeugen nur, wenn diese mit einer Freisprecheinrichtung und einer externen Antenne ausgestattet sind. Informiere dich bei deinem Autohändler, ob dein Handy oder deine Bluetooth-Freisprecheinrichtung die Elektronik des Fahrzeugs stört. Richte deine gesamte Aufmerksamkeit auf das Fahren und beachte die örtlichen Vorschriften und Gesetze zur Verwendung von kabellosen Geräten während der Fahrt.
- Manche Funktionen hängen von der jeweiligen GPS-Standortbestimmung ab. Mundo Reader S.L. erteilt keine Zusicherungen oder Garantien für die Richtigkeit dieser Standortinformationen.
- Wenn das Gerät standortbasierte Informationen verwendet, können in Abhängigkeit der Verfügbarkeit des Mobilfunknetzes Unterbrechungen oder Fehler auftreten. Beachte, dass diese Funktionen in bestimmten Umgebungen (in Gebäuden oder in der Nähe von Gebäuden) nur eingeschränkt oder gar nicht zur Verfügung stehen.
- Lass dich während der Fahrt nicht von der GPS-Funktion ablenken.
- Notrufe. Wir können nicht garantieren, dass Notrufe unter allen Bedingungen möglich sind. Verlass dich nicht ausschließlich auf dein Handy, um Notrufe abzusetzen.

  In einigen Mobilfunknetzen können bei der Aktivierung bestimmter Netzwerkdienste oder Telefonfunktionen bzw. in bestimmten Bereichen keine Anrufe getätigt werden.

- Antenne: Die Verwendung des Gerätes mit einer Antenne, die nicht von Mundo Reader S.L. mitgeliefert wurde, kann das Telefon beschädigen, die Leistung des Gerätes beeinträchtigen und die gesetzlich festgelegten SAR-Werte (siehe Anhang D auf der nächsten Seite) überschreiten. Decke die Antenne nicht mit der Hand ab, da dies die Verbindungsqualität und die Akkulaufzeit beeinträchtigt. Darüber hinaus können die Gesprächs- und Standby-Zeiten verkürzt werden.
- Flugmodus: Die Nutzung der Bluetooth- und WLAN-Funktionen ist an Bord eines Flugzeuges oder in anderen Bereichen möglicherweise verboten, in denen Funkübertragungen nicht zulässig sind. Bitte in solchen Umgebungen um Erlaubnis, bevor du die Bluetooth- oder WLAN-Funktionen aktivierst. Das Gleiche gilt für die Nutzung des Geräts im Flugmodus.

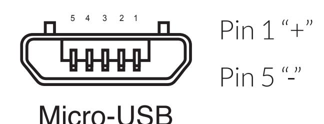
Warnung!

Dieses Produkt sollte mit einer Stromquelle mit den folgenden Eigenschaften betrieben werden:

INPUT: 100-240V ~ 50/60 Hz 0.3A máx.

OUTPUT: 5.0V ⎓ 1.0A

Die Polarität ist in der Zeichnung dargestellt:



Pin 1 “+”

Pin 5 “-”

Die Verwendung einer anderen als die angegebene Stromversorgung kann das Gerät beschädigen und die Sicherheit von Personen und Gegenständen gefährden.

ANHANG D: Informationen zur Funkwellenbelastung und SAR (Specific Absorption Rate, Spezifische Absorptionsrate)

Dieses Mobiltelefon entspricht den gültigen Bestimmungen zur Belastung durch Funkwellen. Diese Vorschrift basiert auf wissenschaftliche Richtlinien mit den entsprechenden Sicherheitsmargen, um die Sicherheit aller Personen unabhängig von ihrem Alter und Gesundheitszustand zu gewährleisten.

Die Bestimmungen Funkwellenbelastung verwenden als Maßeinheit den SAR-Wert, die Spezifische Absorptionsrate. Alle Mobiltelefone werden einem standardisierten SAR-Test unterzogen. Hierbei werden sie mit der höchsten zugelassenen Sendeleistung in allen Frequenzbändern getestet.

Der von der ICNIRP (International Commission on non-Ionizing Radiation Protection, Internationale Kommission für den Schutz vor nicht ionisierender Strahlung) empfohlene Richtwert liegt bei 2 W/kg (Watt pro Kilogramm).

Die höchsten SAR-Werte für dieses Telefonmodell sind:

	Aquaris E5 Ubuntu Edition
Beim Telefonieren	0.283 W/Kg (10 g)
Transport am Körper	0.519 W/Kg (10 g)

Dieses Gerät entspricht den Richtlinien über die Funkwellenbelastung, wenn es in einer normalen Position am Ohr benutzt wird oder wenn es mindestens 1,5 cm vom Körper entfernt ist. Für die Übertragung von Dateien oder Mitteilungen benötigt dieses Gerät eine entsprechende Verbindung mit dem Internet. Es ist möglich, dass die Übertragung von Dateien oder Mitteilungen verzögert wird, bis eine Internetverbindung verfügbar ist. Achte darauf, die oben genannten Hinweise zum Abstand zu befolgen, bis die Übertragung beendet ist.

ANHANG E: Richtige Entsorgung dieses Produktes



(Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten). (Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem getrennten Entsorgungssystem).

Trenne diese Produkte von anderen Abfallsorten und recycle sie korrekt, um mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden zu vermeiden. Auf diese Weise förderst du die nachhaltige Wiederverwendung von Ressourcen.

Als privater Nutzer kannst du dich an den Händler, bei dem du das Produkt gekauft hast, oder an die zuständigen Behörden wenden, um zu erfahren, wo und wie dieses Produkt umweltfreundlich recycelt werden kann.

Wenn du ein gewerblicher Nutzer bist, setzte dich mit deinem Lieferanten in Verbindung und überprüfe die Bedingungen des Kaufvertrages. Dieses Produkt und sein elektronisches Zubehör dürfen auf keinen Fall zusammen mit anderen Abfällen wie beispielsweise der Verpackung oder nicht elektronischen Materialien entsorgt werden.

ANHANG F: Konformitätserklärung

Mundo Reader, S.L.
Pol. Ind. Európolis
Calle Sofía, 10
28232 - Las Rozas - Madrid (España)
Tel. +34 91 787 58 59
CIF: B85991941
Hergestellt in China

Erklärt, dass dieses Smartphone:

bq Aquaris E5 Ubuntu Edition

Den Richtlinien 1999/5/EG über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen (R&TTE), 2006/95/EG für elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen und 2004/108/EG über die elektromagnetische Verträglichkeit entspricht und die nachstehenden harmonisierten Normen erfüllt:

EN 301489-1 V1.9.2, EN 301489-3 V1.6.1, EN 301489-7 V1.3.1, EN 301489-17 V2.2.1, EN 301489-24 V1.5.1, EN 62479: 2010, EN 301908-1 V6.2.1, EN 301 908-2V5.4.1, EN 301511 V9.0.2, EN 300328 V1.8.1, EN 300440-2V1.4.1, EN 60950-1/A12:2011, EN 50360:2001/A1:2012, EN 50566: 2013, EN 62209-1: 2006, EN 62209-2: 2010, EN 55022: 2010, EN 55024: 2010, EN 55013:2013, EN 55020: 2007/A11: 2011.

Wende dich an die oben angegebene Adresse, um eine Kopie der Konformitätserklärung anzufordern.

Madrid, im Juni 2015.

Alberto Méndez Peydró
CEO



Firmware-Version

bq Aquaris E5 Ubuntu Edition: Ubuntu 14.10 (r18)


www.bq.com
www.mibqyyo.com